

ZYOZYAW-SEWKYOK-SIH

OMOHIDE

KITAHARA HAKSIW

TYO

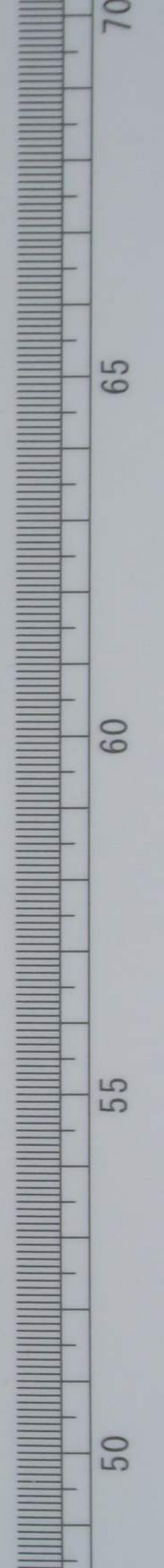


ORANDA-SHOBAN

TOWKYAW

KAWDIMATI YIWRAN-TYAW

1918

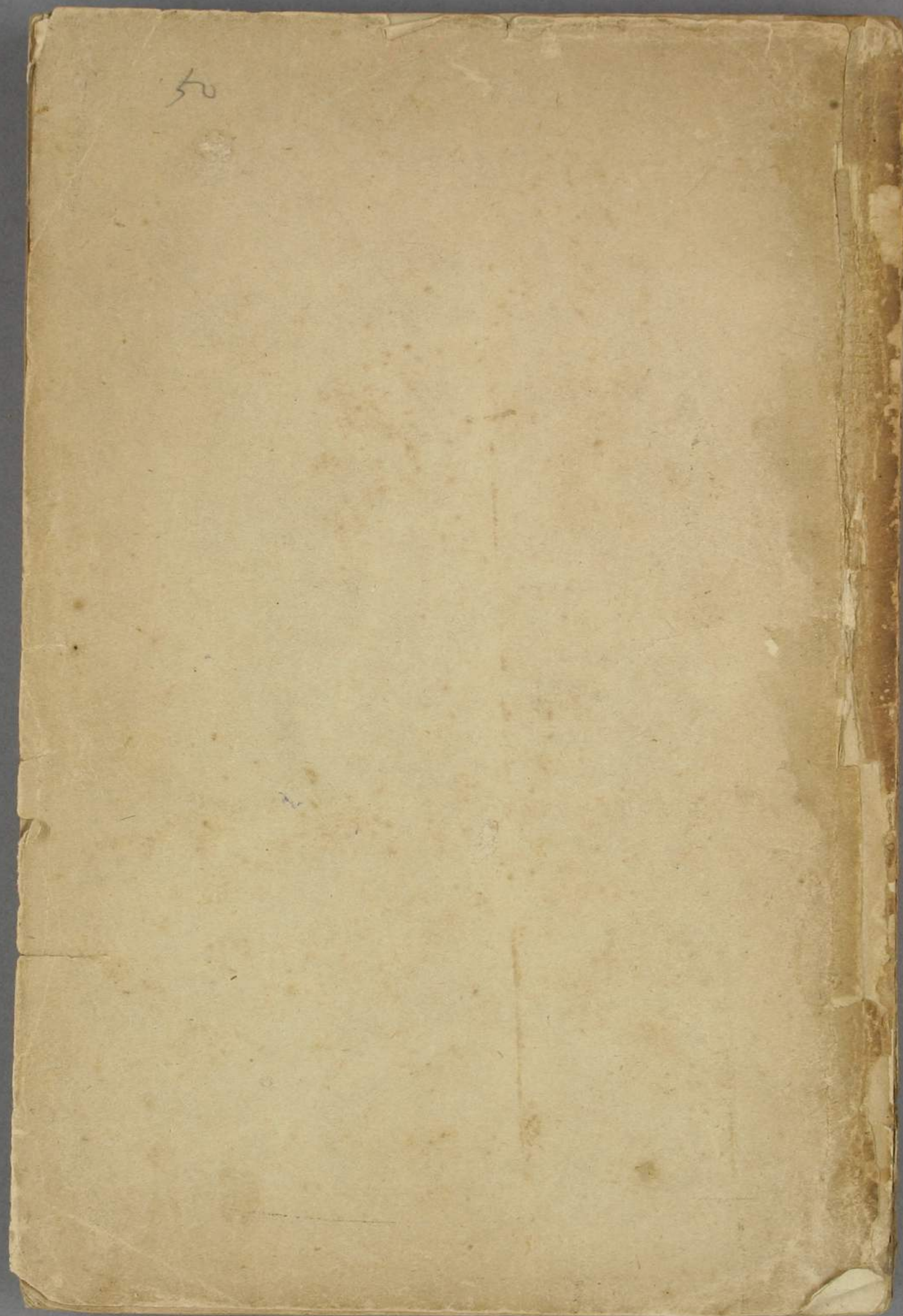




MORDE

HAKSON

TWO

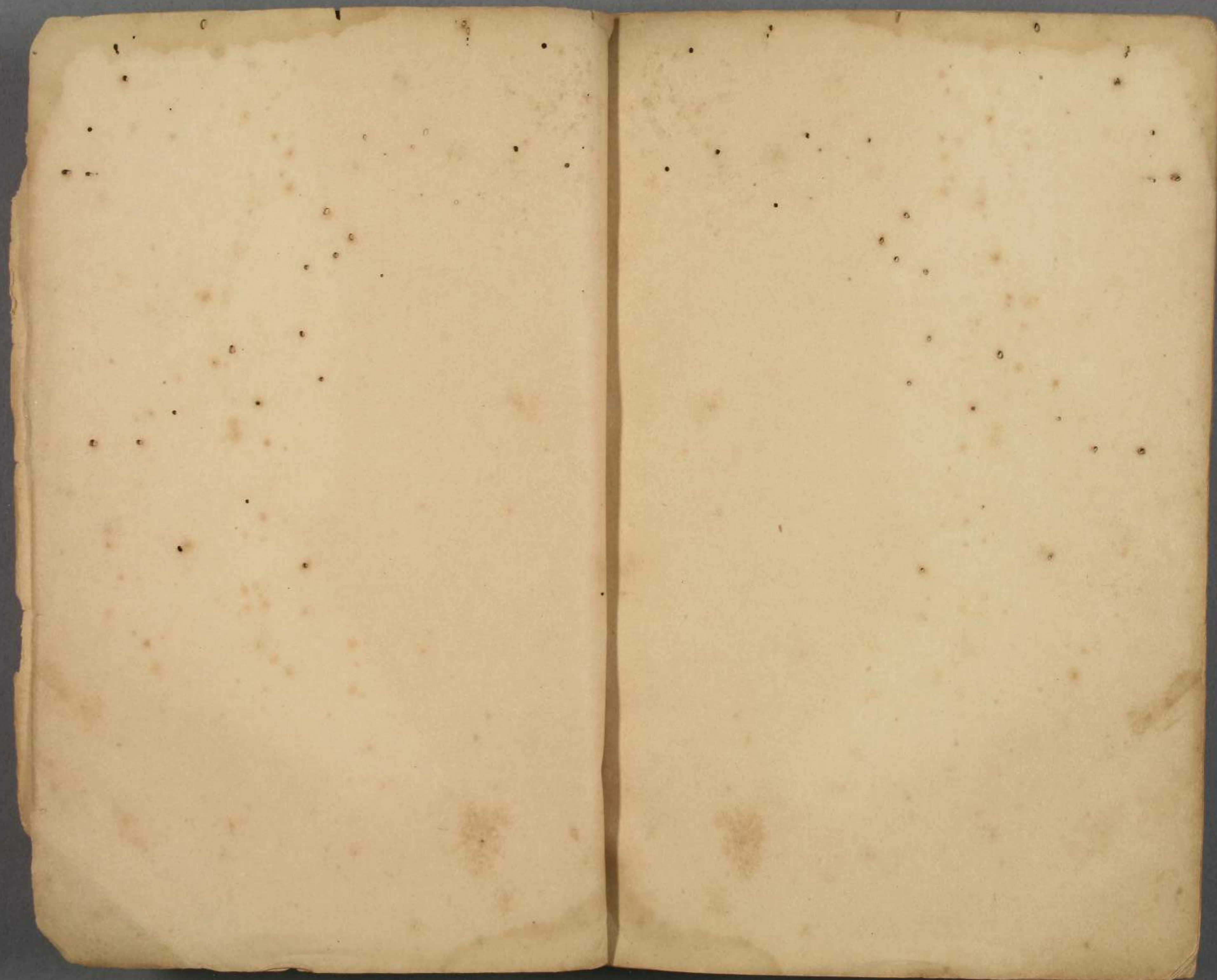




16

21

17



ZYOZYAW-SEWKYOK-SIH

OMOHIDE

KITAHARA HAKSIW

TYO



ORANDA-SHOBAW

TOWKYAW

KAWDIMATI YIWRAK-TYAW

1918

Kono tihisaki zyozyaw-sewkyok-sih wo sonokamy no ayeka nary sy
wa ga hahauhe to, aytay Tinka John ni okuru.

Tonka John.

OMOHIDE

WA GA OHITATI.

...Toky ha yuku, itu siraz yaharaka ni kage site
zo yuku,
Toky ha yuku, akaki zyowki no hunabara no
sugiyuku gotok.

(Sugi sy hi, day 20.)

I.

Toky ha sugita. Saw site atatakayi kari-mugy no homeki
ni, akayi kbi no hotar ni, arhiha awoyi tombo no me ni,
kroneko no utkusiya keiro ni, ihare naki huka-igi no aydyak
wo yoseta watasy no yewnen-ziday mo itu no ma ni ka si-
tahasiya "Omohide" no ay-kwan to narte yuku.

Torahegataya kamkak no ki'ok ha keh mo naho watasy
no kokoro wo iradatasime, osoresime, nagekasime, kru-ima-
ser. Kono tihisana "Zyozyaw-Sewkyok-sih" ni utahareta

watasy no zihgosay izen no life ha ika ni mo yewti na otomasiyi sikasy kazarige no nayi, toky to site ha impu no te wo osorur akayi sektyik no hana no yaw ni mu-ti de arta. Saw site odorokiyasuyi watasy no hadahe to tamasihi to ha tne ni kirygirys no usuyi karada no yaw ni atarasiyi hatken no mahe ni yorokobi huruheta. Tonikak watasy ha kamzita. Saw site wmareta mama no midmidsiyi go-kwan no kamsyok ga watasy ni ar 'sinpi' wo ttahe, ar 'kwaygi' no hawga wo kaska nagara mo awadataseta koto ha zizit de aru. Saw site mada siranu zinsey no 'himit' wo siraw to sur yewnen no honnow ha tne ni ginpak no hikari wo hanatu suymen ni kano tuy tuy to hanete yuku midsumasi no tgahi ni mo wananayta no de aru.

Mottomo, wataksy ha kwako tuy'ok ni nomy ikim to sur mono de ha nayi. Watasy ha mata kono genzay no seykwat ni humanzok na tame ni utkusiyi sugi sy hi no sekay ni, natukasiyi tamasihi no hinansyo wo miidasaw to sur yowayi kokoro kara kaw-ihū si no seysak ni nomy hukerte wir no de mo nayi. "Omohide" ha wataksy no geyzyut no hanmen de aru. Wataksy ha dowzi ni "Zyasyuwmon" no syawtyow-si wo ohoyake ni si, ima ha mata "Towkyaw-Keybut-si" no seysak ni mo sitagawte wir. Sitagahte, sono itymen wo nomy mite, karugaru ni sono keykaw nary sihuw nary wo sokdan serarur hodo saksya ni torte kutuw na koto ha nayi. Ika nar zinsey no sgata ni mo muzyun ha aru. Kage no katati ni sohu gotok, hiraki tkusita botankwa no kage ni kinoh no usuakari no naho huruhete yamanu yaw ni, genzit ni sihsur watasy no kokoro ha toky to site itywan no tyokoreyto ni musiatuyi kyawdo no nihohi wo kagi, kaska na saffraan no sywore ni ar hi no miren wo nokosu.

Mih tenu yume no nageki ha me ni miyenu gin no ksary no kaska ni kwako to genzay to wo tuyde wananaku yaw ni, tne ni ahata dasiyi seykwat no mimymoto ni ssurinaku. Sa ha ihe kono sih no day 3 syaw ni wosameta "Omohide" 20-pen no tuy'ok-t y ha msiro "Zyasyuwmon" izen no sihuw de arta. Mada genzit no tuwku ni mo omohi itaraz, tada romantic na kibun no, nan to naki tuy'ok ni hukerta hitosikiri no yume ni suginakarta. Sari naga ra "Sey no mebaye" oyoby "Tonka John no hiay" ni afumeta sinsak no ik-10-pen ni ha yewnen wo yewnen to site, zibu no kamkak ni teysyok si eta genzit no sey sono mono wo ttanayi nagara mo kwannowteky ni wegakidasaw to horsita. Sitagahte motiwita gowi nary s uha nary mo yahary genzay-huw ni site kokorom ta no de aru. Htkyaw zizyoden to site mite hosiyi itsyu no kamkak-si nary seyyok-si nary ni hoka naranu. Zitsay, watasy ha kwako wo mattak ima no zi un kara iwri sita mono to site tuybo sur yory mo, zyuwzit sita genzay-seykwat no kontey wo sarani tikaraduyok insyaw sesinem ga tame n', tonikak kwako to ihu wa ga day ity no kak'in wo zibun de tikara aru hitahi no uhe ni yakituke yaw to horsita no de aru; to ha ihu mono no, watasy ha naho kono fihisana sisih no kagiri aru simen ni oyte kikwak sita koto no zihbun no i y mo bewsya si enakarta no wo kanasimu; wosanayi mkasy ha tonik k himit o'oki sewnen-ziday no kamzyaw-seykwat ha mada mada hukzat de ari sinkeyteky de aru. Watasy ha naho nanyra ka no atarasiyi keysiky no uhe ni sono setnayi hodo ayasikarta kamkak no husay wo zyuwibun ni tkunahi u beki nanyra ka no atarasiyi kikway no kitaram koto wo matu.

"Dan-syaw" no 61-pen ha "Zyasyuwmon" to dow-ziday

no sewkyok de arte sono igo no sin-huw de ha nayi. Sore ha yawdo tuyoyi insyaw-ha no sikysay no kage ni kaska na terepin-iw no simeri no samayowte wir yaw ni kano sih no kage ni ima naho miidasare site nruhete wita mono de aru. Wataksy ha kano wataksy no zyozyaw no "Uta" to tomo n kono "Dan-syaw" no yaw na honoka na geyzyuthim ga "Zyasyuwm n" ya "Towkyaw-Keybut-si" ya sono ta no kotonarta syawtyow-si no ahida ni mo, naho zyun n r wakaki hi no kaha imi wo tay ri ak bansow si tut arta koto wo semete ha syukaw site hosiyi no de aru.

Watasy ha tonikak, karen na saw site tegoro no tihisayi zyozyaw-sewkyok-sih wo, wataksy no natuka iyi hytobyto no te ni sasagetayi to omohte, narbek zibun ni sitasimi no hkayiwosanayi ziday no "Omohide" wo koko ni aumeta. Sitagahte watasy no ohitati nary, wmareta kyawdo no toksyok nary, arakazime tasew ha sirte itadaku hit'yew ga aru.

2.

Watasy no kyawri Yanagaha ha suy-kyaw de aru. Saw site syduka na hay-si no hitot de aru. Sizen no huwbut ha ika ni mo namgok-teky de aru ga, sdeni Yanagaha no mati wo kwantuw s r kaz sirenu horiwari no nihohi ni ha hi ni hi ni sutarete yuku hruiy howken-ziday no syrakabe ga ima naho natukasiyi kage wo utusu. Higo-di yory, ar ha Kurme-di yory, ar ha Saga yory Tikgogaha no nagare wo koyete, wa ga mati ni irikitaru tabybyto ha sono siwwi no day-heyya ni bunki site, tohok tikak rowgin no hikari wo hanatte wir ikta

no zinkowteky kasuy wo me ni sur de araw, saw site ayumu ni turete, sono suymen no zuysyo ni, hisi no ha, has, makomo, kahhone, arhiha aka tya ky midory sono ta samazama no ukimo no kyawret na sarasa-moyaw no naka ni kaska ni usu-mrasaky no water-hyacinth no hana wo miidasu de araw. Mid ha kiyoraka ni nagarete hay-si ni iri, sutarehateta noskay-ya no hyto mo naki kuriya no sita wo nagare, sentakwomna no syroyi sarasinuno ni sosogi, suymon ni tekarete ha, samisen no ne no yurumu hirsugi wo krewri no kroyi dahlia no hana ni nageki, sake tkuru mid to nari, kumid ni tatu yuagari no suhada synayaka na haybyaw-musme no kutybir wo ssugi, ki no yohayi ahir no ke ni sahagasare, saw site yo ha kwan'om-kow no natukasiyi tyawtin no hi wo tyatukase nagara, wibi wo hedatete wmi tikaki Okynohata no Sihogaha ni otite yuku, syduka na ikta no kowkyo ha kaw site mkasy no mama no syrakabe ni sabisik hikari, tamatama sibawi-mi no suyro to nari, heby wo hasirase, henkwa ohoki sewnen no himit wo hagkumu. Suykyaw Yanagaha ha sagara mid ni uyta hahiuro no hytgi de aru.

*

Wory'wory no kiset ni turete atary no h wbut mo aratamaru. Mizikayi huyu no ahida ni mo mir kage mo nak yogorehateta ta ya hata ni, karikab nomy ga sukikahesareta mama iro mo nak kawakitukusi, hane ni syroyi hanmen wo motta ayasige na kawge-garas (kono tihaw toksyu no karas) nomy ga sutareta ziwin no yane ni nakisakebu; saw site awoyi momohiki wo tuketa hazy no mi-tori no wotoko ga syduka ni kurete yuku tamagoiro no kozwe wo nagamete ha mugon ni te wo ugokasite wir hoka ni ha, tenbaw no hi-

royi heyya dake ni nanyra no mir beki henkwa mo nak, suβe-
te ga im'ut na hikari ni ohoharer. Yanagaha no mati no ko-
domo ha kaw-ihu toky kaska na syubta no hara no hirameki
ni mo hanasi ni kiku ikigimotōri no awoyi metuki wo omōhi-
dasi, wmibe no kroneko ha hohokehateta syroyi ho no kagi-
ri mo nak, soyoyde wir kareasihara no naka ni, dit' to udku-
marta mama, sugiyuku huyu no sasayaki ni hir mo naho
mimy katamukete sinur-de araw.

*

Idre ni mo masite har no kiset no nagayi to ihu koto ha
mata kono tihaw wo kagiri nak kanasiyi mono ni omohaser ;
mūgy ga nobi, miwatasu kagiri no heyya ni ky'iroyi na no
hana no mowsen ga yaharaka na nanpuw ni kaworihazimer
koro, mada minu sayhahi wo motomur tame ni urawakayi
mati no musme no hitomure ha ohi ni mi wo yatusi, ahare na
zyunrey no sgata to narte, hazimete Saykok Samzihsamban
no hudasyo wo taby site, aruku (zyunrey ni der sihkwān ha
bet ni syuwkew-zyaw no hkayi sirkaw kara de mo nak, tam
ni oyomeiri no sikak to site donna rywka no musme ni mo
hit'yew de arta) sono rusu no ma n' mo suysya ha nodoka ni
meguri, matihadure no kazariya no did'y ha ohokina betkah-
bti no megane wo kakete, ayasiyi kimzawgan no urehi ni tin
katy to tuty wo narasi, kataomohi no briky-syoknin ha diry
diry to akayi huwrah wo tokasi, ky'iroyi sinahuk no syawnin
ha namanuruyi aysat no kotoba wo kakete to goto wo no-
zokihazimer. Har mo nakaba to narte na no hana mo tirika-
karu koro ni ha kaydaw no tokoro-dokoro ni k'rah wo narasi-
te hosu hatake ga awozyrok hikari, saw site kitnetuki no
wonna ga taway mo nak kruhidasi, no no sumy ni ha somat

na msirobari no marutenzyaw ga tkurarer. Sono sibawigoya
no kage wo yuku basya no ratpa no natukasisa yo.

Sa ha ihe, ohomugy no hana ga saki, karasi no hana mo
mi to naru bansyun no nagori wosisa ha awokayai kesy no
utena ya atarasiyi soramame no nihohi ni itu sy ka to mata
magirete yuku.

Mada nat ni ha hayayi Gogwat no suyro ni sugi no ha no
kazari wo torituke hazimeta chokina Sanzinmaru no itybu wo
hu' to gakkaw-gaheri ni hatken sita Okynohata no kodomo
no yorokobi ha nany ni tatohe yaw. Tomo no haw no ke-
syawbeya ha msiro de harare, mkasy nagara no sutarekaketa
hunabutay ni ha sakra no tkuribana wo kma nak kazasi, ran-
kan no sambaw ni tarasita mysu ha saysiky mo aseha eta mo-
no de ha aru ga, Suytenguw no sayzit to nareba iki na tyaw-
ray no wakaysyu ga kom no halpi ni sawo sasarete, mak'ahi
ni ha huye ya tayko ya samisen no hayasi omosirok, mati wo
kahur taby ni mak wo kahe, hi wo kahur taby ni kabuki no
geday mo torikahete, onazy suyro wo noborikdari sur koto
mitka miyo, kenbut ha mina atira kotira no kowkyo kara ko-
bune ni sawo sasite atumari, hanayaka ni suykyaw no kwan
wo tukusite wakarer mono no, doko ka ni tayhay no omomu-
ki ga miyete maturi no sumda ato kara nat no ahare ha hi ni
hi ni hkak naru.

Kono sahagi ga sydumareba Yanagaha ni ha mata yukasi-
yi hotar no ziki ga kur.

Ano me no hikaru ha
Hosy ka, hotar ka, u no tory ka,
Hotar naraba ote ni toro,
Ohosy Sama nara wogami masew.....

Wosanayi toky watasy [ha yok kaw ihu komoriuta wo' ki-
kasareta ; saw sise osorosiya yo 'no yamy ni wobiye nagara,
uba no senaka kara te wo 'dasite rey no akayi hotar wo nigiri-
simeta toky watasy ha donna ni kawki no kokoro ni huruheta
de araw. Zitsay hotar ha 'tihaw no meybut de aru. Zyaga-
ymo no hana saku koro, mati no kobune ha 'mata iktu to nak
Yabegaha no nagare wo nobori hazimer. Saw site amasuyu-
yi rinkwaw no iky sur taby ni, awoawo to me ni simir hotar-
kago ni utkusiya karyne no yume wo tokytama ni hiramekasi
nagara mid no manymany yo wo komete nagare [kdaru no wo
sihkwan to sur no de aru.

*

Nagayi rim'u no ahida ni kdamono no ki ha haramiwomna
no yaw ni omok synadare, mono no tamago ha neba-neba to
tamarimid no mzina-mo ni karamituki, heby ha ki ni nobori,
makomo ha sigeri ni sigeru. Yanagaha no nat ha kaw site su-
bete no kokoro wo omok krak kсарasita ato, ike no hotory ni
onyyury no akayi hirameki wo [sakydatete, yaku ga gotoki
syonet wo sosogikaker.

Nitkwaw no tyoksya wo osorete haary ha tobi eguri kow-
kyo ni ha mid karete!aksiw wo'hanati, yamahinu ha tewsen-
a zamy no mrasaky no toge ni atosizari tut hoyemahari, kaher
ha awozyroyi hara wo ahunukete sini, doroksaya hna no ata-
ma ha krusisaw ni awa wo tate hazi er. Sity-Haty-gwat no
emnet ha kaw site heygen no itaru tokoro no mati-mati ni
hagesiyi hayariyamahi wo tyuwkay si, hi goto ni yuhyake
no akayi terikahesi wo abisekaker no do aru.

Kono toky, wmi ni mottomo ti ayi Okynohata no Rehsi-
bara ni ha wotoko mo womna mo hanratay no mama akayi

suykwa wo msabori, sekytansan no tuyoyi isiw no wti ni hir
ha ine, yo ha byawma taysan n mazinahi to site sutareta mati
no naka, arhiha hori no yanagi no kage ni banko wo moti-
dasite ha sakan ni hanabi wo ager. Saw site kutikakarta yhe-
yhe no lamp no kage kara, si ni hinsita kolera-kwanzya ha
osorosisaw ni huton wo hahiidasi, tada dit' to usuakari no wti
ni iro kahete yuku gesiky-hanabi no sitatari ni tkareta hytomi
wo atumer.

Sewtiw no husetsey ni hytobyto no wi wo wokasu mo kono
toky de aru. Inu-korosi ga aruki, miko ga sakagra ni miyer
no mo kono toky de aru. Saw site amago hi no omohiomohi ni
osyroy wo tuke, akayi kmadori wo korasita kasaw-gyawret
no hi ni hi ni iktay to nak tduyte yuku no mo kono toky de
aru. Sa ha ihe mata Kurmegasuri wo tuke atarasiya tekago
wo kakaheta hisi no mi-uri no musme no natukasiya 'hisi
syan wow' no yobigowe wo kiku no mo kono toky de aru.

*

Kugwat ni irte towkisyo no niha ni ky'iroyi keytow no ha-
na ga saku yaw ni narte mo mada kolera ha yamu kesiky mo
nayi. Wakayi mati no bengosi ga isogasisaw ni somat na
garasdo wo deiri si, awozyroyi yaksyuya no musme no ran-
gyaw no yawyak hyto no uhasa ni noboru yaw ni nareba aky
ha mow awoyi sibgaki wo tuku sakaya no kine no oto ni mo
atarasiya nihchi no sahayakasa wo sinobaser.

Giwon'we ga wohari aky mo hukete, senkaw wo kawakasu
yhe, karasiabra wo siboru mise, parapin-rahok wo tkuru
mu me, tyawtin no wo wo kaku gidayhu no s'syaw, hitory
amegata-ya no nikay ni torino' osareta tabyyaksya no nyow-
bo, subete ga simmiry to sita kibun ni mono no ahare wo

omohi siru Z hgwat no swe ni ha, mad akymaturi, no zyunbi to site Yanagaha no arayur kowkyo ha arayur simin no te ni yorte, ittan szymon no tobira wo tozasare, mid ha hosare, uwo ha skuhare, namaksayi midgsa ha tori ozokare, dobdoro ha kire, ni sarahitkusarer. Kono 'mid-oti' no tanosisa ha mati no kodomo no nany ni mo kahegatayi kiset no hana de aru. Saw site kono hitosahagi no ato kara, mata hisasiburi ni kiyoraka na mid ha haysi ni sosogii, tano siyi maturi no mahebure ga, iyaw na dowge no huksaw wo site, ratpa wo narasi hyawsigi wo uti tut, as ro sibawi no geday wo omosyro-wokasik hirow si nagara mati kara mati he to meguri aruku.

Maturi ha mati kara mati he hi wo koto ni site zyunbi sarer, saw site hi-ga no katey wo agete wawray site ha itsek y ro yukway nar danran ni utkusiyi konsin no zyaw wo kahasu no de aru. Sika nomy naraz, siru hyto mo siranu hyto mo wewte ha bureykwow no huwzok wokasik, zaban no mi no kage ni kodomo to koma wo mahas, ko goto ni sake wo tadunete ha ukare aruku. Maturi no ato no sabisisa ha mata kakbet de aru, no ha hi no yaw na hazymomidi ni moz ga tada nakisikiru bakary, doko kara to mo nak sasrawte kita kgutmahasi no kata no uhe ni, namazyroyi oyran no kbi g , k tk katk to mayu wo huru monosgosa mo, itu no ma ni ka h to byto no kiok kara kakikesarer yaw ni kiyouse, sabisiyi sabisiyi huyu ga kur.

*

Yewsur ni Yanagaha ha hay-si de aru. To, ar mati no tzi ni hruk kara tatte wir we towzyaw no kroyi kwawkoktah ni, worrywory, seyyaw-kizyut no harihda ga akayi herahera-

wodori no ayasiyi keyki wo taker hoka ni ha yosy ima no yaw ni, asetyringas wo tuke, arata ni denki wo hiyte mita tokoro de, kakbet, kore ha to ihu henkwa mo subete no timtay kara utkusiyi tezina wo miser yaw ni tayasuk yomygaheraser koto ha hukanow de araw. Tada tamatama ni Towkyawgaheri no wakayi sikwai ga sono mado no syawzi ni kimagure na akayi garas wo ireta dake no koto de, itu sy ka yane ni azamy no sayta hruiy hatagoya ni ha hon no syawwow-muki no tabybyto ga hotondo tomarta kehahi mo misenayde tatte simahu. Tada itu tohorte mo hakti no Kiw-tam ha awoyi tenuguhi wo kaburta mama onazy huw ni onazy densinbasyra wo kakiidaki, bombomdokey wo nahosu hageatama ha garasdo no naka ni utmuyta giry titk tatk to oto wo tmami, honya no arzi ha awozyroyi kaho wo site sora wo tada mitumete wir. Kaw ihu nan no monooto mo nak nemurta mati ni, sumu hyto ha inzyun de, tada otonasik, wadka ni gonsyan no ano nasake no hikasaw na, sosite riwtyaw na, yaharakami no aru go'win no Kiwsiw ni ha, medurasiyi hodo kyawto-huw na no ni oranada-namari no torokekomda yuhgure no sasayaki bakary ga natukasiyi. Huwzok no mydara na no ni hikikahete iwdyoya no hitot mo nokoraz sutareta no ha ahare hkayi onomuki no hitot de aru ga, sore mo tihisa na heywa na mati no tihisa na sekentey wo osorur—rihat na kokoro ga hkeh ni mo hyto no me ni tukiyasuyi asobi kara sizen to mi wo hiku ni itarta no de araw. Ima mo naho kroyi dahilia no kage kara, kakureasobi no samisen ha hir mo kikoyete mid ha mkasy no yaw ni nagarete yuku.

Yanagaha wo minami ni yak hanri hodo hedatete rokkyu no mati Okynohata ga aru. (rokkyu to ha kono mati ni sumu gyohu no adana de arte, masy Heyke botrak no migiry ni uti morasare no rokki ga koko he otite kite hazimete snadorini zyuwzi sita to ihu; sika site sono sison ga yo-yo sono geh wo eysiwi si, hansyok s te komnity no burak wo nasu ni itarta no de aru) Hitkyaw ha Yanagaha no itybu to minasu beki mo, wmi ni tikayi dake subete no silhok mo yory'ohok namgokteky na, namaketa simari no nayi nan to nak nageyari na tokoro ga aru. Saw site kano Yanagaha no tada uhabe ni torisumasite sutareta omoginu no kage ni mydara na himit wo kausite wir no ni krabureba subete ga araha de, genki de, mata hanayaka de aru. Kano zyunrey no kawrak, kolerayoke no hanabi, sate ha hrumekasiyi midmaturi no gyawzi nado ohokata kono mati toksyu no mono de arte, hari no tuyoyi kotobatuki mo mydara ni, koto ni kono mati no wakayi rokkyu ha atataka kereba snadori, kaze no huku hi ha asobi, ame ni ha ine. himozik nareba krahi, sake wo nomite ha getkim wo hiki, yor ha tada womna wo daku to ihu huw de aru. Kaw site syuwkew wo iwraak ni musubituke, iwraak no naka ni kaskanani itymi no aykam wo tnayder. Kwanzeom ha tokosyhe ni urawakayi mati no syodyo ni yorte itugare (onoono no mati ni ittay dat no Kwanzeom wo maturu; monobi ni ha sorezore ar mise no itybu wo karite kaytyaw si, kore ni kasiduku wakayi musmetaty ha samk y no hyto ni kromame wo kbari, arhiha koya wo kakete iroiro no moyohosi wo sur. Saw site kono naka no sikak ha syodyo ni kagirare, enduyta mono ha seky wo nezokare, atarasiyi tosigoro no mono ga kaharte, hairu) tenpi no huru maturi no ban no Sin-zen ni iktu to nak kakagur botan ni karasisy no ohodyawtin ha mata wakayi rok-

kyu no takmasiyi i ni yaketa kahina ni sasagera e, Simotuky Sinran Syawnin no Osyawki to nareba nanuka nanayo no hahyew ni teradera no kane nariwatari, asa no okow ni mawdur tote ha, wakayi wotoko womna yoake mahe no mati no mizoyi wo karakoro to huminarasi nagara, Osyawki meyrans kam.....no mydara na kouta ni ukarete ahibiki no tanosisa wo hotoke no mahe ni inoru no de aru.

Okynohata no syasin wo mir hyto ha yanagi, sendan, zakrohazy nado no kage ni, sika mo mati no tadanaka wo zinkowteky-suyro no, mid mo hytahyta to syrok hikarte ha syak'yak no ne wo arahi sentakwomna no te ni hamon wo wegaku nat no mahir no kwawkey ni itsyu no ar ikokteky-zyawtyo no biyaw wo kamzur de araw. Ano midmaturi ha koko de moyohosare awidama no tahara wo nose, arhiha budow'iro no sakabkuro wo nihohi no sitataru bakary tumika aneta wobune ha maynity koko wo syawka sur. Syawmen no syrakabe ha wa ga wodi no sintak de arte, takayi sakagra ha yarka no zyawbu wo arahasu nomy, saw site, wataksy no omoya ha kono mid no uset site, tuhi ni nidew no ohoki na tohi ni kihamari, ud wo mayte Sihokaha ni otite yuku sono tamoto kara, sara ni hidary si tar tokoro ni aru.

Ima ha ginkaw to narta ga, moto ha yahary inseky no Aha no awidamaya no namakokabe no tonari ni Kosidayhu to ihu gidayhu no sisyaw ga itu mo kigaru na katahadanugi no bahsam to sasimukahi de, ohokina ohoki na tyawtin wo harikahe nagara gokzaysiky de botan ni karasisy ya, sakra no tirasi nado wo yok kayte wita warabuki no komise to, sore to ahitay-site onazy yaw na namakokabe no hruyhe ga hutat narabde wir. Idre mo uwodohiya de migy ga syawyu wotkuri hidary ga sake wo tkurta. Sono sakaya no, watasy ha Tonka John (oho-

kiyi bottyam, otowto to hikak site ihu ; orandanamari ka) de aru. Site tonari ha yahary sohu-ziday ni w kareta Kitahara no bunke de, noty ni ha syawyu dyawzaw wo ya sita.

Minamimati no wataksy no yhe wo sasinozoku hyto ha, azamy yatampopo no hayeta hrui dozawdkuri no kutikakar-ta yane no sita ni, sibuyi misegawsy wo suyte, meysyu wo mitasita itut no syunuri no tar to, onazy iro no mas no iktu ka ni me wo tomer de araw. Saw site sono uhe no harino hitot ni, kom'iro no karen na tbame no hina ga natukasisaw ni, botan-iro no hoho wo tyrary to su, no soto ni misete, tuy tuy to nayte wir hi mo arta. Doma ha hirok, mise itpay no yaksyuyasiky no garas-todana ni ha kmorta wasaby'iro no kami ga h rte sono naka hodo no hasyra ni oranda-watari no hrui kake-dokey ga, mada seykek ni sono tobira no we no, me no awoyi, sosite mne no syroyi womna no yokogaho no uhe ni, tik tak to bewkok no yasasiyi ayumi wo tdukete wita. Sono todana wo aker to, ryokban, sewseky, kamzaw, nikkey, hakka, dok-damy no ha, naka ni ha bayyak no hangi tow ga simmiry to kongaragrtta itsyu iyaw no nihohi wo hanatu. Sore ha ar hew-rawsya ga koko ni kite syokkak wo site wita zibun hisoka ni mati no hyto ni ksury wo urte wita no ga, nak narta no de, so-no mama ni site aru to ihu ; hrui harasi de araw.

Niha ni ha muren zaben no cyigi ga Zihgwat to nareba itu mo ky'iroyi choki na mi wo tuketa. Sono usiro no takayi kokgra ni aky ha hi goto ni akayi yuhhi wo terituke, sewriw wo hedatete zihko bakary no nami-gra ni nat no sake ha si-merite kanasimi, atata kayi har no hi no pempemgsa no uhe n wokenawa ha nodoka ni tuty wo narasi, akahadaka no saka-ya-wo oko ha yuky no huru Simotuky ni mo sake no sikomi ni hashimahari, saw site mati no suyro kara tohi wo kgrurte kur

ka no tihisayi nagare ha winkyoya no szumiday no sita wo na-g re, sensuy ni wakare sosogi sakawoke wo arahi masyro na kome wo nagasu mid tonari, onazy yasiki-wti no tamarimid ni oti, game-no-syubtake no mowkon wo kaska ni huruhase, sikar noty, tyuwmayenda no saywen wo hitomeguri site ma-dusiyi rokkyu no kuriyaura ni nigorta yodomi wo tkuru no de arta. Sono tyuwmaye da ha moto rowwin no ato da to ihu hkayi takeyab de arta no wo, watasy no nanayat no koro, titi ga ta kara kahimotomete, takeyab wo kirihiraki yasay wo tkuri, kawzi wo uwe, seyyaw-ksabana wo bayyaw sita. Sore de mo naho hir ha akayi onyyury no saku haça ni yor ha iw-rey no n mazyroyi hi ga moyeta.

Seken de ha kono kiwka wo yagaw-dohori ni 'Abraya' to yobi, a hy ha 'hrudohiya' to tonah ta. Zitsay, watasy no seyka ha kono Rokkyu-mati' dyuw no ity-ni no yhegara de aru bakary de nak, syuzawka to site mo mottomo kok-suw takak, gyoruy no tohiya to site ha Kiwsiw tihaw no sinise to site tuto ni sirarete wita no de aru. Sitagahte hama ni der to Hirado, Gotow, Satma, Amaksa, Nagasaky tow no huno ga buem, sihozakana, kudyra, bowbra, suykwa, tama ni ha ga-tew, sitymentew no ruy made tumde kite, tavez torihiki site wita mono darta. Saw site uwoytiba no hima na worywory ha, ti no tuyta namaksayi ys datami no uhe de, tabykwogyaw no tezina-si ga hayasi omosyrok, nodo wo matka ni akete ha, hagesiyi yuhyake no naka de, yok ohoki na gankbi no kiser wo kda itpay ni nomde miseta mono de aru.

Wataksy ha kaw ihu hunwiki no naka de itu mo kanary zeytak na kibun no moto ni hayur Tonka John to ite yasura ka ni ohitatta no d aru.

Watasy no day ni no kokyaw ha Higo no Namkwan de arta. Namkwan ha Yanagaha yory higasi gori, Tikgozakahi no mono syduka na yamanaka no sewsigay de aru. Sono mati no kinkaw Hokame no yamaahi ni adakamo tibi-sayi siro no yaw ni itu mo yuhhi no hansew wo ukete, tamatakiwdaw wo yuku hyto no tangew no mato to narta ten-syu-dkuri no matsyro na samsowrow ga arta. Sore ga hahano umareta yhe de arte, suwday kono kingaw no sonkey to sobok na nowzin no sinbaw to wo atumeta Ysiwi-ke no teytak de arta.

Wataksy mo mata kono tihisa na kni no ra kow no yaw ni uyamahare, kasidukare, sitaharete, yosey wo doksyozammay ni hukerta gwayso Naritaka Ow no matsyro na tyawzem no natukasisa wo wasurur koto ga dekinu. Wataksy ha toti no sihkwanzyaw zit ha kono yhe de umarete—Meydi 18 ren 2 gwat 25 nity—sikas noty hrumekekiyi kronuri no kago ni norte, mada wakayi hahauhe to Yanagaha ni kaherta.

Wataksy ha umarete kihamete kyozyak na ko de arta. Saw site kamsyak no tuyoyi hon no wadka na gwayki ni ataru ka, tmetayi yubysaky ni sahararete mo, sug 40 do tikak no kawnet wo yobiokosita hodo, kikem kihamaru ko de arta. Ysiwi-ke de ha wataksy wo Yanagaha no 'biyorobin' to adana sita krawi, hotondo koharemono ni saharu yaw na kokoromoti de osorete tare mo yow dakenakarta saw de aru. Sore de karekore yukiki sur ni site mo kurma kara de nasi ni, wazawza hrumekekiyi womnanorimono wo sitateta hodo oran-

da no hakrayhim-atkahi ni sareta. Sore de mo ar toky nazo ha tuyte sug genkwan ni katugi suweta kago no tobira wo akete te kara te he watasareta bakary wo mow awok narte hi-kitukete simahta saw de aru.

Mit no toky, wataksy ha hagesiyi chifus ni kakarta. Saw site zabon no hana no syrok tiru kage kara tohorte yuku sawret wo mite wataksy ha hazimete uba no si wo sirta. Kano dyo ha wataksy no simnet no amari kakarta tame itu sy ka yamahi wo utusarete wataksy no migahari ni sinda no de aru. Wataksy no kano dyo ni oker kiok ha bet ni kore to ihu monomoni nayi. Tada hahauhe no htokoro kara nobiagate syroyi hytgi wonagameta toky, sono toky ga hazime no wohari de arta.

Tugi ni kita uba ha Oiso to ihta. Wataksy ha yok kare to Hokame no hahauhe ni ykte ha itu mo naganaga to towriw sita. Saw site mukahi no zinrikysya ga sono gin no wa wo kira-kira sasite harka no yamasso wo woka no akayi manzyusyage no kage kara rekorobte mita tihisa na si-kay no litosdimyti wo natukasisaw ni oto wo tatete kisirte kurmade, watasytaty ha yama ni yuki tani ni yuki saw site tada yume no yaw ni nanymono ka wo sagasimaharte mow naretko ni narte medurasik mo nayi zibuntaty no gata-ksayi wmi no haw he kaheraw to mo omahanamda.

Kaw ihu siday de watasy ha tihisayi toky kara yama no nihohi ni sitasimu koto ga dekita. Watasy ha sono yama no naka de hazimete mat-yani no nihohi wo kagi, wimori no akayi hara wo sirta. Saw site tamamusy to hanmew to dokdake to,.....iroiro no sawmok, kontyuw, kimziw kara hawsan sur toksyu no kawori wo subete no kyaw'i no syokkam wo motte kayde maharta. Kakar baahi ni watasy no gokwan ha

ika ni atarasiyi yorokobi ni huruheta de araw. Sere ha tyawdo usuyi lire ni tme ayi arkoher wo hitasite karada no itybu wo huyta ato no yaw ni yama no kuwki ha tne ni sahayaka na yewnenziday no kwankam wosigeky sez ni ha okanakarta.

Namkwan no harmaturi ha mata Rokkyu no mati ni sodatta romantic na yewzi wo site yama ni taysur kawkisim wo odatar ni zihbun de arta. Wataksy ha maturi monomi no zen'ya ni huruhe nagaqa dongury no mi no oike no midri otur oto wo kiki, sere kara wakayi woba no tikbi wo nany to nak te de saharta.

5.

Sate, Yanagaha no kyozyak na biydorobin ha itu no ma ni ka wtiki na otonasiyi saw site kan no musy no hiryhiry sita ko ni narta. Wataksy ha yok kinzyo no kodomo wo atumete, akayi yuhhi no sasikemda kokgra no naka de, atataka na karimugy ya hogureta akidahara no kage wo hatkanezumi no yaw ni sahadimaharta. Saw site kakurembo no ikky wo hisomete, naka no yyi womna no ko to to ar sumy no kabe no haw ni kata wo tihisak site sagasite wo matte wir ahida ni, sibasi-ba udumoreta ahir no tamago wo mitukedasi, saw site mnagi no kage kara nurnur to hahisagaru awoday yaw no ano sgoyi hinik na hir no metuki wo osoreta.

Hi no wti ha kaw site uyamuya ni sugite mo yuku ga, yor ga kite sakagra no krayi naka kara motosuriuta no kay no cto ga simmiry to tewsy wo sorohete syduka na sora no yamy ni kyete yuku zibun ni nareba akayi mi aduky no sasiiru wosanago no nebeya no mado ni awoyi me wo sita ikigimotori no

'toky' ga kur.

Wataksy ha 'yor' to ihu mono ga kohakarta. Nany yuwe ni konna akaruyi hir no ato kara 'yor' to ihu iya na osorosiya mono ga miyer ka, wataksy ha utagahta; saw site uba no mne ni hisy to dakituyte ha me no iro mo kaharu made wananayta mono da. Mayonaka no tokey no oto ha mata mawzaw ni sibireta; Tonka John no tihisa na dunaw ni ikigimodori no ti no tuyta asy'oto wo sinobiyaka ni kizamituke nagara, tokydoky hkayi narak ni de mo hilkomu yaw ni, bown! to toky wo utu.

Noty ni ha hir no hinaka ni mo awozyroyi iwrey wo mir yaw ni narta. Kroneko no senaka kara nihohi no tuyoyi ohomugy no ho wo nagame nagara, saky no yo no haha wo omohi, mada minu natukasiyi nanybyto ka wo sagasu yaw na adokenayi metuki wo sita. Ar toky ha mata, genzay no wa ga hubo ha hatasite wa ga sinzit no oya ka to ihu osorosiya utagahi ni kakarte sakawoke no kage no awozyroyi kabi no uhe ni suasy wo tukete, akaruyi hir no hi wo sabisiyi kra no sumy ni suwarta. Sono osorosiya nazo wo nageta no ha kitigahi no Omika no baba de aru; atatakayi Gogwat no itygo no hana ga saku koro, tanbsige ni awoyi garas wo kdayte, tako no ito no surdoyi uhe ni mo surdoyi yaw ni tyan no seyzaw ni yonem mo nakarta toky, kare ha osorosisaw ni hairte kita; saw site huruheter 'watasy ni, Tonka John omahe no otkasam ha hentaw no otkasam ka no henzi wo nasaro, syowko ga aru nara dasite min no—watasy ha awok narta; saw site kakete haha no htokoro ni dakituyta mono no, mata osorosik narte niger yaw ni titi no tokoro ni ykta. Tyawdo nany ka de hukigem darta titi ha kimko no torte wo hineri nagara kagy no ana ni kagy wo kiriry to irete, diror' to, sono ko wo hu-

rikaherta. Watasy ha wat' to nayta. Sore kara to ihu mono ha awoyi kotory no uta de sahe watasy ni ha osorosiyi ar sasayaki ni kikoyeta no de aru.

Sori-batten, Tonka John ha mata kimagure na ko de arta. Sitygwat ga kite Kwan'om Sama no ban ni nareba, mati no wakayi musmetaty ha itu mo kirey na wodorigoya wo kosahete, hanayaka ra hikimak wo hiki, sono naka de nageyari na huwzok no ukyuky to saheduri kahasi nagara wodorta. Sore ni ano zyaw no usukte wagamama na watasy to mitigahi no neysam mo kahayi sgata de wodorta. Itut-mut no watasy mo mata hikiirerarete matsyro ni osyroy wo nuri, hade na kimono wo tukete, nany ga nasi ni tihisayi te wo hirayte wodorta.

6.

Syduka na hir no otomprahi ni ano torisumasita nahsyobawzu no worryory gwararan to narasu newhaty no oto wo kiyta bakary de mo warahi koroge, tan ni busyukam no mi ga suyukarta to ihte ha yononaka wo tukduk hakanamda koro no Tonka John no kokoro ha ima omowte mo tmi no nayi ovyaw na mono de arta. Saw site sono osorosik wagamama na kibun no naka ni mo sde ni syworasiyi hatkahi no me ha moyete wita.

Utkusiyi tihisa na gonsyan wasure mo senu nanat no hi no mi maturi ni hazimate sono ko wo mite kara to ihu mono ha wataksy no hanikami ni mitita wosanayi simzaw ha ruby-iri no tihisa na tokey de mo htokoro ni kakusite wir yaw ni itu to nak kaska ni huruhe hazimeta.

Watasy ha ar yuhkata, Rokkyu no madusiyi kodomora no mure ni mazirte ratpa wo narasi, keareta yasay to ninzim no yogoreta dob-doro no soba ni somat na msiro no koya wo kakete, yaharaka na hamusy no moture wo kanasimi nagara tada hitory kimgami ni hiodosi no yorohi wo tuke, kuhagata no tuyta kabto wo itadaki, kidati wo hayte kimazime ni sibawi no miburi wo site wita koto ga arta. Saw site sakanaksayi kenbut no naka ni soramame no awoyi sir ni tihisa na yubysaky wo somete tmi mo nak sono ha wo narasi nagara, pattiry to kroyi me wo mihirayte tatte wita sono ko wo tyra to watasy no miidasita toky ni, tada kwat' to nobosete ihu beki serihu mo wasure, kimari warusa ni utmuyte simahta—sono mahe wo Rokkyu no kytanayi kodomora ga hana wo tarasi, krombo no yawna akattyaketa hadaka de, husimsaw ni karera ga tihisa na syuzinkow no kaho wo mikaheri nagara, hariahi mo nak itu made mo tombogaheri wo site wita koto wo omohidasu.

Ar hi ha mata kokgra no krayi nikay no sumy ni mak wo hari usuawoyi gentow no yuky wo utusite ha, nagamoti no naka ni simahte aru maturi no dasi no kim no usuyi tariwo wo iktu to nak sageta; howwaw no hane no, aru ka naki kaska na sasayaki ni mo mimy katamuketa.

Kaw sita ahida ni mo nat no yasumi ni ha kanaraz yama wo taduneta, Saw site Yanagaha no Tonka John ha mata sono itygaw no tmi mo nayi sewkunsyu de arta. Myti ni ahu hodo no nowzin ha mina teyney ni sono awoyi hohokamuri wo toyte wesyak sita; watasy ha mata nanygoto mo wa ga i no mama ni saiw si ur mono to sinzita. So site zibun hitory ga tokbet ni ten no ontyow ni adukarter yaw na katihokorta kokoro ni narte tada wa ga mama ni hanemaharta.

Awo ni mo yok norta ; tamamusy mo yok torahete ha havy de korosita; ary no ana wo koma no simbaw de hozikuri- ahasi, sekyya wo kake, toky ni ha nikuyi mono no yaw ni kemusy wo huminizirta. Womna no ko no kutybir ni mo dok-doksiyi teh no kona wo nasurtuketa. Sikasy nagara watasy ha yahary hitorypotty darta. Hitorypotty de, syduka ni samsit no kha no ha no ahida ni suwarte, kaska na oto wo tatete ha hamitukusu kahiko no me no hti no muti na usukabairo no wanañaki wo dit' to nagame nagara kodomogokoro ni mo sabisiyi zinsey no nanymono ni ka hureta yaw na ki ga sita.

Yor ni nareba ityban swe no wakayi Kmamoto-Eygak-kaw-de no wodi ga yume no yaw na sono tensyu no tesuri ni dete yok huye wo huyta. Saw site atira kotir no magasa ya syworetakabotya no hana no kage kara yama no kodomo ga kuryge no ase no tuyta yuby de, simmiry to tedukri no huye wo huki hazimer. Saw site itu mo tani wo hedateta maruyi woka no uhe ni mata mammaru na akaruyi tuky ga yuhyake no akak nokorta sora wo tyawdo hanahuda no nizihbawzu no yaw ni noborta mono de aru.

Kawihu toky, wataksy ha hir no 'sayminzyut' no daysyaw to site—kono kwaykwat na wodi ga katute sayminzyut no sinsyo wo te ni ireta koto ga arta. Sore kara to ihu mono ha muri ni wataksy wo samsit no krayi itsit ni turekomde ayasiyi metuki ya wokasi na temane wo si hazimeta ; watasy ha ket-site nemuranakarta. Hazime ha yok korogete warahta mono no, noty ni ha amary ni wodi no kimazime na no ni osorosik nrte ikdo ka nige yaw to sita. Huruhete wir watasy no me no mahe ni ha syroyi ga no kona no tuyta ohoki na tenohira to zihpon no yuby no ahida kara dit' to nyramdewir kroyi me.....kahiko no tamago no haziku oto, mayu wo kuh-

kiru oto, hazumda seysyok no huruhe, subete ga osore ni awok narta watasy no mimy ni tihisa na kamysori wo irer yaw ni tayema nak simikomde kur. Watasy ha itu mo sim hi ni ha nakidasita no de aru.—Sono panorama no yaw na yakey no naka de, Arabian Night no Sobeyde no hanasi ya, Seyyaw-Kidam no mahah-tkahi ya, roba ni nasareta Tibetto-Wawz no hanasi wo kikasite morahete, saw site hti no akayi krobewsi no Sambika-sih wo masaguri nagara sonomama husigi na nemuri ni otir no ga tne de arta.

7.

Wataksy ha sono tawzi mada ano awoyi wmi to ihu mono wo mita koto ga nakarta. Wmi to ihu mono ni tuyte no watasy no day ity no insyaw ha watasy wo dayte hune kara zyawrik sita hyto no matsyro na kawmorigasa no kagayaki de arta. Sore ha nat no mahir darta ka mo sirenu itayi hodo me ni simda haksyok ha sono noty ymada ni wasurer koto ga dekinakarta. Sore ga itu darta ka, sore kara dow sita ka, satpary watasy ni ha kiok ga nayi. Sore ga hu to sita koto kara ar miyori no hyto no me wo wadrahte Hizen Wohama no tawdiba ni tayriw site wita koro haha to uba to akambo to harbar hune kara wmi wo watarte mimahi ni ykta tawzi no dekgoto da to ihu koto ga wakarta. Sono h nasi kara, husigi ni Tonka John no kiok ni mo mada nokorte wita koto wo kiyta toky no sono hyto no ederoki ha wekasiyi hodo de arta. Naze naraba seno tawzi watasy ha mada hon no tinomigo de tawzay ka, yatto hutat la de arta no de aru. Tuyde uba no senaka kara mita wmi ha nigorta ky'iroyi zaw no hihu no yaw

na mono darta. Saw site usiho no hiyta ato no gata no iro, no osorosiyi made nameraka na keysya ha kano ohozora no hansya wo uketa gunzyaw no kwawtak to tomo ni, ika ni watasy no sinkey wo obiyakasita ka, gata to ihu mono wo mita koto no nayi hyto ni ha tawtey hukakay no mono de araw. Kono sisih ni ha nosenakarta ga, yahary 'omohide' no naka ni watasy ha sono toky no kyowhu wo utahta mono ga aru.

Wmi wo mite hāzime osore nu.

So ha itu ka, uba no se ni nete,

Iro awoki kudyra no hige wo uru to ihu
sinise mi sy goto.

Sore kara tosi wo hete, watasy ha sono gata no naka ni 'mutgoro' to ihu husigi na uwo no seysok site wir koto wo sirta. Saw site sono sansyonouwo ni nita ayasiyi hihu no, ti-hisa na wimorizyaw no, itygun wo osorosiyi mono no yaw ni, nozoki ni ykta. Noty ni ha hukiya no saky wo hutat ni sayte, sono me ya atama wo nerāhte korosite aruyta koto mo aru, Gata ni ha mata 'warasbo' to ihu wnagy ni nite hada no namaakayi buty no aru nurnur to sita zyawmyaksyok no uwo mo wita. Uwo to ihu yory mo msyro hebyruy no raybyaw ni kakarta sgata de aru. 'Mekwazya' to syowsur kahi ha awokte byawte y na nihohi wo hatsur katow-dowbut de aru. Sore wo tasyok sur ketimbo no nyowbo ha yok me wo yamde horibata de nabe wo arahte wita. 'Agemaki' to ihu kahi ha sewsya na usugy'iro no kara no naka ni, yahary usugy'iro no bowsy wotuketa katatimba no ningen sono mama no sgata wo site kotkey ni mo sepia-iro no humdosi wo simeta tihisa na so site bimi na ikimono de aru. Sono kahi wo toru womna ha hangiri wo katate ni hikiyose nagara itago wo su-

berasite ha omosirosaw ni hasirte yuku. Tyawdo, nat no irihi ga akaaka to hansya sur toky, watasytaty no te kara zankok ni nagesuterareta kroneko ga kroneko no me ga, nurnur to suberikomi nagara mogakeba mogaku hodo nebaneba sita gata no kihban ni suhikomarete, krusimagire ni danmatma no tme wo kakitirasita itsyu iyaw no osorosiyi temsaygwa no uhe wo, womna ha mata karuk hasiri nagara sono ita wo suberasete ha tuyatuya to narasite yuku. Saw site siho no syduka ni sasite kur nitybot go no keysyamen ha otituyta murasaky'iro no hikari wo obite kaska ni yuhdut no kage wo ukaber. Kaw sita gata no hukasigi ha wataksyra no yewnen-ziday ni torte ha zit ni ayasik mo utkusiyi nany ka syra hkayi himit wo hisometa kyowhu to hikari no makyuw de arta.

Sore ha tomo are, zihrok no hat'taby ni kozyowki ya akayi syawsen no kage ni mita Mozi no wmi no sgoyi hodo sukiwatarta nowramsyok ha donna ni watasy wo site atarasiyi seyyaw no kawori ni musebasimeta de araw. Saw site sono akurtosi Nagasaky ryokaw no tozi kisyā no mado kara mita Ohomra-wan no huwkwaw ha zit ni kano we ni nomy mita Hirose no wmi no awosa de arta.

8.

Zyanomegasa wo kata ni site kit' to narta Sadakuraw no awoyi metuki ya, akayi mowhu no kage wo tatte yuku sibawj no sinin nado ni itsyu no kimew na kyowhu wo ydayta samsi-say no koro kara watasy no ikok-syumi naysi izyaw na kibun ni akogarur kokoro ha waraby no hana no yaw ni toksyu

na tidirekata wo sita.

Kaw ihu saysyo no kiok ha water-hyacinth no hana no honoka ni sayta tamarimid no soba wo hratuki nagara, itoko to sono sena ni oharete wita watasy to, tuhy mitorete itsyo ni hamarta—sono inoti no setogiha ni hewzen to araharete skuhi-agete kureta matkro na bawsam ga husigi ni mo wosanago ni ar wasure gatayi insyaw wo nokosita.

Hi ga musykuhi, ky'iroyi im'ut no hikari no moto ni mada mi mo siranu sabisiyi tory ga horohoro to naki, manzyusyage no kage wo tati ga ahata dasik yokogiru ato kara, ano osoro-siyi ikigimot ri ha sin bde kur. Usuakari no naka ni mitumur (thisa na gi dokey no ayasiyi suwzi ni nigayomogi no nihohi simiwatari, migi ni motta usude no orandazara ni ha mada matka na kodomo no ikigimo ga hik-hir to iky wo tuku. Suymon no uhe ni awozyroyi tuky ga nobori, sendan no ha ni tuyatuya to tuyu ga tamareba kimo no wananaki mo hata to seysi site asymoto ni ha tintiroryn ga naki hazimer. Hi ga kurer to kono mawzaw no osore ha itu mo tihisa na yewzi no mne ni eyri na hasami no saky wo tukituketa.

Ar yo ha ware to wa ga tamasihi no sgata ni mo odorokasareta koto ga aru. Soto ni ha samisen no nezime mo nageyari ni mati no musmetaty ha Kwan'om Sama no akayi tyawtin ni yuhitate no kamy wo nihohasi nagara hanayakani katahadanugi no ityret ni narte ano mydara na katpore wo wodor-te wita. Torimidasita kesyawbeya ni ha tada hitory mit-yot no wataksy ga bahimahari nagara nanymono ka wo sagasu yaw ni iraira to ki wo aserte wita. Ar hewsy ni hu' to usugrayi kagami no naka ni wa aksy ha wataksy no omchigakenayi gata ni buttukarta no d aru. Kagami ni turta kodomo no, tra ni ha sgoyi hodo matsyro ni osyrooy wo nurte arta ;

matge nomy krok pattiry to hirayta hutat no me no soko kara osore ni skumda hytomi ga kimazime ni wananyte wita ; saw site mi yo, usiro kara, wo wo age se wo takameta kroneko ga tada dit' to kim no me wo hikarasite wita de ha nayi ka ! Watasy ha gyot' to site nayta.

Wataksy no ikok-syumi ha wosanayi toky sde ni wa ga te no wti ni ayaturareta. Hisigata no seyyawdako wo tebasi, syuiro no men (syuiro zinmen no tako, Tonka John no motte wita no ha tyokkey itken-han hodo arta) wo hadaka na sakaya-wotoko sity-hatynin ni age sase, tyan wo tkuri, gentow wo utusi, saw site orandanamari no kouta wo utahta.

Watasy ha mata iroiro no tihisa na biydorobin ni hakka ya nikkeysuy wo irete suhte aruyta. Mata koyyi eky ha haksi ni tarasi, yaharaka ni momde simesita uhe sono hasybasy wo tihisak hikisayte ha kutybir ni ateta. Saw site watasy no yuku tokoro ni ha tayori nayi wosanago no namida wo sosoru yaw ni, tuyoyi tuyoyi nikkey no ka ga ita de mo tukimatowte hanare nakarta.

Utu iwe no omote ni simerta honoka na abra no nihohi ha mata atarasiyi sitysaw no nat wo insyaw sesimer. Watasy ha yok ase no tuyta tekbi ni, sono we no dyo'waw ya kontyuw no saysiky wo kayuyi hodoosite ha hari, hagasite ha sot' to haritukete, suyro no kobune ni Isop Monogatari no ayasiyi peyzi wo kahesita.

Muzyakina itadra no swe, kataidi ni sibawimi wo segamda swe, otowto wo nakasita swe, watasy ha syuwzit dozaw no naka ni osikomerarete nakisakebda. Sono mado no sita ni ha tuyuksa no honoka na hana ga sayte wita. Ahar na tihisayi siwzin ha kaw site nakitkareta ato itu mo sono urumda mabta ni kaska na rin no nihohi no simiiru usugrayi kuwki no kehahi

wo kamzita. Soko ni ha hruyi mkasy nanpa sita syawsen kara hirohiageta orandatukeyi (matty no koto, yanagaha-go) no ohoki na hako ga simari ni simerta mama nagedasarete arta. Watasy ha sono hitot wo namida ni nureta te de hirohitori, saw site sono ky'iro na etiquette no 'hamsen owkay' no du ni ayasiyi aharesa wo kamzi nagara, sono itpon wo nuyte ha natukasisaw ni surte mita. Muron temkwa sur kidkahi ha nayi. Kidkahi ha nayi ga, tada itu made mo itu made mo onazy yaw ni tada surte wita karta no de aru. Kawdimro no naka ni yok moteasobda karta no dyowaw no natukasisa ha ihu made mo nayi.

Tonka John no heya ni ha mata umareta izen kara hruyi abrawe no ohogak ga ssukekirta mama dozawdkuri no tetgawsymado kara usuyi kwawsen wo ukete yaharaka ni mono no toiky no naka ni timmok site wita sono we ha syroyi hotel ya, sewsya na gwayrinsen no hasirte wir ikok no minato no huwkey de, akayi dansowmen no kage wo yuku Orandazin no hitory ga atarasiyi kyabetbatake no kakine ni kosi wo kagamete hawnew site wir ottory to sita natukasiyi huwzok wo wegayta mono de arta. Watasy ha sono kage de mayyo utkusiyi aneuhe ya htorta ki no karuyi uba to itsyo ni nemuru no ga tne de arta.

Gwanko de, itu mo muttury sita, hruyi yhe kara metta ni soto he mo deta koto ha nak, hayariuta no hitot sra utahenakarta watasy no titi ni mo yahary kimagure na dawrak ha arta. Ano imki na Ynai no myko ya tengudkahi ya, $(A \times B)^2$ nado no hawteysiky de ayasiyi uranahi wo sita hewrawsya ya, goma wo taku biha-hawsi ya wo tayriw sasite ha iroiro na husigi wo sinzita kawwi no hima ni ha mata sitymentew wo zarbon no kage ni hanati, ni-sambyak no syroyi haty ni botan wo

hirakase, nihatory wo kahi bara wo uwer koto wo wasure nakarta. Saw site samazama ni akihatete ha tosi goto ni sono ahite wo kaheta. Nihatory wo ahir ni kahe, asagaho no tame ni mahe no bara wo ne kosogi sutete simahta. Saw site tuhy ni ha tyuwmayenda ni bta goya made mowketa hodo, subete ga nageyari de arta.

Watasy ha mata Gotow Hirado no sendowsyu kara Nagasaky ya Simabara no uta mo kiyta. Tosi no Sihas ni ha yti ga tatte sorera no timkyak wo noseta ohobune ha itu mo sizihaw gozihaw to minatoiri sita. Saketkuri no hoka ni nany no monooto mo si nakarta. Okynohata no mati ha kih ni iromeki watarte hutataby iksa no yaw na 'Hrutohiya no Sihasgo' ga hazimaru. Saw site kono yhe no hruyi sihkwan to site, sono zengo ni moyohosarur irihune dehune no sakamori ni ha Nagasaky no akayi samzyaktenuguhi wo hatymaki ni site, riwkiwbsi wo utahu hawsi ni site sobok na sendowsyuw no naka ni, Yanagaha no syworasiyi geygi ya mahiko ga katakna na syuzin no kokoro made ukyuky sur yaw ni samisen wo hiki, tayko wo tatayta. Sono tihisayi mahiko no naka no utkusiyi hitory wo Tonka John ha mata nany to nak itosiyi mono ni omohta.

9.

Sytadasiningyaw no akayi syta wo hikinuki, kroyi ageha no hane wo msiritirasita kokoro ha mata reader no hangwa no atarasiyi tezahari wo siru yaw ni narta. So site tada kusayigo no sadaka naranu seyyok no taysyaw to site sinki na syozyak—koto ni Seyyaw Kidam—hodo Tonka John no

wosanayi kokoro wo kakimydasita meno ha nakarta, "Umo-regi" no Geza ga Bowdoreyl no "Ak no hana" wo masaguri nagara, wakaranu nagara mo ano ayasi i gensaw no nihohi ni akogareta to ihu onazy yewnen no omohide no natukasisa yo.

Hokame no sohu ha yuky no hi no rohen ni kahayyi Oky-nohata no mago wo hikiyose nagara natukasisaw ni franssiky tewren no kodayko no hayasi woutahte kikasu hoka ni ha mada itokenayi kodomo ni nanyra no toksyo no kennow womo mitomete kurenakarta. 'Tawzi Min'iwsya-mono wo tamdok site wita wakayi wodi ha tada "Musawbewe koteh mon gatarari" itsat syka ziw ni yomasite kureru. Sohu no syoka wo kazarta hrui ran-syo no krokaha-bewsi ya Hirosige ya Hoksay naysi ksazawsi no mikahesi no sibuyi tezahari, Ky-bewsi, Uget-Monogatari, sono ta samazama no haysi, monogatari, tamtey-kidam, Frans-Kakmey-sewset, Keykok-Bidam, Samgoksi, Sayiwki tow no timsyo ha romatic na zidow no moyetatu dowkey no zyaw wo sosenokasite tuhy ni ha kano gemkak nar kimdan wo wokasasimur ni itarta.

Watasy ha yok budowdana no sita ni midory'iro no hi no hikari wo abinagara atarasiyi kami no nihohi ni sitasimi, akayyi kaki no mi no hansya ni boyaketa ksazawsi no hiragana wo hirohte ha moz no naku ne wo kikihukerta. Watasy ha hon no hitot hitot no nihohi ya iro ya tezahari no kotonaru goto ni sorezore toksyu na ar kamkak no kanasimi wo kagiwaketa. Watasy ha nasy no ki ni noborte kwazit no amayi eky ni knife no ha wo taker toky mo, wimori no akayi hara wo osorete sibaksa no homeki ni mi wo hitasu toky mo, Akantani-no-baba (haha no uba de kamy no syroyi natukasiyi rawbardarta) no tokoro ni yam'momo tori ni yuku toky ni mo, tayet

nanyra ka no haysi wo te ni sinayi koto ha nakarta. Watasy ha tada kamdow si, kowhun si, arayur wosanayi kuwsaw ni hukerta.

Ar hi no gogo maruyi tamanegi no hana ni ky'iroyi nitkwaw ga teritukete, hir no mu y^oga kaska ni patty patty to nayte wir toky, watasy ha sono uhe no woka no sibah ni nekoroobi nagara hazimete zibun no karada kara simider tuyoyi ase no nihohi wo sirta. Saw site nanyu no iraira to negi no nihohi wo hukiokuru taby ni watasy ha ar izyaw na tamasihi no atpak wo kamzita. Kaw ihu hi ga tduyte watasy ha tuhy ni hagesiyi honnow no syowdow ni karareta. Saw site sono hi kara hizyaw ni hir no tayyaw wo osorur yaw ni narta.

Yyoyyo 'har no mezame' no ziday ga kita. Saw site akayi awoyi syozyak no tezahari ni zen-kwankwm wo wananakasite wita wataksy ha mata sono igway no atarasiyi sekay wo hatken si eta osore to yorokobi ni mi mo tamasihi mo huruhasi nagara moyetatu hytomi ni s bete no mono wo utkusik krusik saw site kanasik, sabisik kamzi ur yaw ni narta. Sa ha ihe, watasy mo mata oi-do ay-rak no zyaw no hagesiyi ity-men ni kihamete busi-teky na seygi to sinzit to wo tahtobu kiyoraka na haha no te ni sodaterarete, ityzi ha sihite yagi no ti no mazirta kyoda na kokoro ni sake wo osore tabako wo nikumi, tan ni htokorokagami wo motte wita to ihu dake de iwzin to mo zetkaw si kaketa hodo gizenteky na zihsi no har wo mukaheta. Saw site itu made mo womna wo osoreta. Mydara na suykyaw ni sodatta watasy ho kaw site husigi ni mo kiyoraka na Puritan to site no sewnenki wo woharta.

Mottomo sono gizenteky na keykaw mo nagak ha nakarta; m isiky ni atpak sareta honzen no seyzyaw ha itu no ma ni ka atarasiyi hankaw no honohowo ageta. Sono krusiyi zengo

ni atarte watasy ha hagesiyi sinkey no suyzyak wo oboyeta; saw site tada hitory syduka ni meysaw si sisak sur byawteky na yor no tory no kokoro fii narta. Saw site watasy no sewnenki no woharu koro, tne ni kyawday no yaw ni sitasimda iwzin no hitory ha zizin site tuhy ni sono sayki kwanpat darta mizikayi itsyaw no saygo wo zibun no akayi tisiho de azayaka ni irodorte, tampopo no saku nonaka no hitosdimyti wo kano hakaba he syduka ni okurarete ykta no de aru Nokosareta watasy ha mata im'ut na, sono naka ni iraira to sita akayi joker no yaw na kokoro wo hiramekasu ki no mizikayi kamzyaw no hagesiyi nizihsay no seykwat ni irta. Saw site wakawasy no sudati wo omohaser yaw ni ahatadasik Towkyaw wo sasite noborta.

10.

Watasy ga zihrok no toky, Okynohata ni taykwa ga arta. Saw site natukasiyi ohok no sakagra mo arayur woke ni atarasiyi kim'iro no nihonsyu wo mitasita mama matsaw ni emzyaw sita. Syroyi ahir no wita tamarimid, siwwi no kiyoraka na horiwari, sensuy subete ga sake to narte, naho samuyi sawsyun no nitkwaw ni awatatte ha sewbaw no sasiko-sgata no syu-sdi ni hansya sita. Musuw no tihisayi kahauwo ha yohiparahte ukiagari, sake no nagare ni kuty wo tukete nomda hyto ha deysuy site wadka ni yakenokorta omaya ni korogarikomi, kimpak no hruboketa ohokina butdam no tobira wo hagasi tary utahtari odortay sita. Watasy ha tyawdo sono toky, uwoytiba ni agete arta hta mo nayi krozataw no woke ni kosi wo akete, ha kobidasareta kazay no naka ni tada hi-

totodoro ni mamire hewsi mo tigirete kaze no huku mama ni hyrahyra to huruhete wita mrasaky'iro no Wakanasih wo simyzimy to me ni namida wo tarte ite itu made mo itu made mo mitumete wita koto wo yok oboyete wir.

Sono go izen ni mo masaru hodo no kyoday na singra ga tati, sake no na no "Usiho" to tomo ni, ityzi ha hrui Yana-gaha no mati ni tada hitory hanabanasiyi kyosey wo harte ha wita mono no, sore mo tuhy ni ha sydumde yuku tayyaw no danmatma no terikahesi ni sugi nakarta. Sono zihuen no mizikayi tuki hi no naka ni, sutarete yuku mono ha sutare, sinde yuku hyto ha sini, tada hitory hrui mokhangwa no tezahari no yaw ni nokorte wita natukasiyi suykyaw no huwzok mo ohok ha wasurarete, tada tihisa na mati ni nokorta ki mo semak l utysaky nomy reyri na aro me no kosurkarayi zinsi nomy ga tihisa na saybanzata ni namakaziri no hahrित्रon wo takahasite itadra ni hi wo okuru bakary, kiset no kaharu taby ni atumarta tabyyaksya mo ohokata ha singaho no samosiyi adi mo huzey mo nayi mono ni narte simahta. Saw site kuhitumemone no syawnin ha Mozi, Saseho, Ohomuta nado no atarasiyi hamkwa wo sitawte hasiri, kimba ireta kawrigasi ha Tewsen ni yuki Rokkyu no kwatki aru itydan ha rokzihyosaw no kobune ni Ankawgumi no hatazirusi argahesi nagara wen-yaw'gyogeh no to ni noboru ka site, wakayi sitey no Towkyaw he yuku mono sahe tada hitory kono inzyun na kokyaw ni kaheraw to ha senu. Kayaw ni site mati ni nokosareta mono ha makomoksayi tamarimid ni turi wo konomu rakwinkyo ka tada kimko no mahe ni winemuri wo site itsyaw wo sugosano awozyroyi sohowka no John-John (ryawka no musko, yaya baka ni site ihu kotoba de aru) ka de, ohichi ni kiwka ha sutare, tihaw no yamamoti, dendi-moti no taguhi mo itu

syka ni ruraw no mi to narta mono ga ohoy'. Haha no yhe mo sohu no bot go yok yo ni aru narahi no busi no syawhah to ka de, sanrim ni te wo dasi, tihaw yuy'ity n meybawka to site seydiya ni ma'a sakam ni katugiagerareta ga tame ni matataku ma ni zaysan wo atamuke tukusite ima ha ano syroyi tensyu no yane ni yane no ksa ga aky goto n akayi mi wo tukur hoka ni ha, hiroyi yasiki ha mir kage mo nak archatete simahta. Sika nomy naraz, kwasay go no nagayi simraw to hihay no swa, Yanagaha no 'Abraya' to site, Kiwsw no Hrudohiya to site, suwday si areta kiwka mo tuhy ni ha itka botrak no ukime wo mir yaw ni nara.

Watasy ga kono 'Omohide' no hensan ni tyaksyu si hazi meta no ha, tyawdo kyaw-ka no hruyi zayhaw ha ano hanabi no agaru, horibaia no natukasiyi yanagi no kage de muzam ni mo hakzit kyawbay no hadkasime wo uketa to ihu hahauhe no mi mo yo mo ararenayi yaw na karasiyi tegami ni setsita toky de arta. So site atarasiyi sawsak ni sitagahte wir ahida ni aky to nari huyu ga kite, ima ha mata bansyun no nayamasiyi kibun ni Midmaturi no hayasi ya soramume no awoksayi nihohi no soko to nak sinobarur koro to narta. Kni yory no tuwi ni ha yyoyyo sakagra ha tokare, oyako kyawday subete ano nezasi no hkayi 'omohide no yhe' kara omohikirte tatinoku beki ziki ga semarta to ihu koto de arta. So site, narenu midsiwaza ni karen na imowto no yuby ga siday ni ohokik minikuk narte yuki mas to ihu koto de arta. Kaw site kono tihisa na zyozyaw-sewkyoksih mo ima ha tada yhe wo usinah ta wa ga niks in ni tatta hitot no okurimono to si tayi tame ni, hewsi ni mo omohide no hkayi karta no Dyo'waw wo motiwi we ni ha mattak mukeykem na kse ni kbi no akayi hotai ya John ya Gonsyan no mangwa made hasamde mita; so site ko-

koro yuku made zibun no omohi wo natukasimi tayi to omohite, ttanayi nagara zibun no isyaw dohori ni sawtey site, yawyak kono Gogwat ni zyawsi sur koto to narta. Naho kono sih ni hasamda Siba-Kowkan no dowbangwa ha day itkway no kyawbay no say hrudowguya no teni yorte ittan gomytame ni nagesuterareta no wo sot' to watasy no hirohte kita mono de arte tyaksyok no medurariyi insyaw no tuyoyi ikoksyumi no mono darta no ga syasin no husemme na tame mattak gengwa no huwwin wo usinah te simahta no ha kono uhe mo nak zannem ni omoharer. Hitkyaw watasy ha kono "Omohide" ni yorte, kokyaw to yewnen-ziday no zibun to ni isagiyok ketbet si yaw to omohu. Sugiyuku itsay no mono wo site kano akayi birawdoahuli no yaw ni sibomasime yo. Wataky nozomu tokoro ha msyro ano kawki aru miray de aru. So site watasy no subete no kamkak ga atarasiyi kamram no ha no yaw ni ikiiki to tuyoyi nihohi wo hanatte wir 'setna' no kruhosiyi kibun no naka ni sara ni tikara aru zinsey o igi wo miidasu koto de aru. Wohari ni tatta hitory no aysur imowto no tame ni, sono karen na towo no yuby no itu made mo hosok synayaka naram koto wo set ni inorte oku.

Tonka John.

1911 bansyun, Towkyaw nyte.

OMOHIDE MOKZI.

Zyo-si	1
Karta no Dyo'waw	5
Kim no iri-hi ni syus no kro	6
Kart : no Dyo'waw no te ni moter hana	7
Yakigury no nihohi	9
Kroyi koneko	10
Asy-kbi.. . . .	12
Kedomo to mu me	13
Awoyi kotory	14
Mina igo.	16
Aky no hi	18
Ningyaw-tkuri	20
Krombo.. . . .	23
Dan-syaw · LXI	25
Keh mo kanasi to omohi sy ka	26
Ah kanasi, ahare kana i	27
Ah kanasi, ayeka ni mo urawakaki	28
Ahare wa ga kimy omohu	29
Kurete yuku ame no hi no	30
Ahare tomo yo, wakaki hi no tomo yo	31
Mir to nak namida nagare nu.	32
Wonago yo, na ha kanasi	33
Ahare hi no katysome no mononayami.	34

(ii)

Ahare, ahare, iro usuki kanasimi no hakage ni ...	35
Sake wo tugu kimy no hytomi no.. ...	36
Womna, na ha nany ka hofy sur	37
Nayamasiki osonat no hi ni... ..	38
Wa ga tomo yo	39
Ahare kimy, ware wo sono goto... ..	40
Ahare siru wonago no tame ni	41
Kuty ni na ire so	42
Ware ha omohu, kano yuhbe ari sy neiro wo ...	43
Ah samisi, ahare samisi.. ...	44
Ohozora ni iri-hi nokori.. ...	45
Itokenaki womna no ko ni	46
Wa ga tomo ha idko ni ari ya.	47
Yya huute nameysi ha yyoyo masyro ni ...	48
Naka ma hosisa ni ware hit ry	49
Yaharakaki kakar hi no.	50
Semy mo naku, hi ohi hinemos	51
So wo omoheba honoka ni yukasi	52
Ahare, ahare, smire no hana yo	53
Awowme ni kim no hi hikari	54
Ahare sa ha utihinabi tar	55
Ima mo naho Wagner no sirabe ni.	56
Wa ga tomo ha iro akaki sake wo nomi ny ky ...	57
Ahare kozo, yamite use ny sy S	58
Ah, ahare, awonibuki Kiwseygun no*... ..	59
Ennity no misemono no, ksaki gas ni mo ...	60
Hinabi tar surdoki yobiko, so wo kikeba ...	61
Ahare, ahare, iro awoki gentow wo	62
Gas no hi no hisoka ni mo	63
Wasure tar, wasure tar ni ha arane do mo ...	64

(iii)

Tne no goto mati wo nagamete	65
Kakar kanasiki tetuki site	66
Akaki mi ha ksa ni oti	67
Tomorahi no kahesa ni ka	68
Kaho no iro awozamete.	69
N gaki hi no hikari ni umite.	70
Kanasikari ny sy kinoh sahe.	71
Sutare tar sono no midory ni.	72
Nany yuwe ni na ha naku	73
Ahare, hytodma	74
Ika ni sem	75
Iro akaki mikaduky	76
Yaharaka nar hizasi ni.	77
Ware ha osoru	78
Isogasiki sawgiya no tonari..	79
As koso ha kaho mo akamez	80
Iro akaki Decameron no	81
Ahare, Tetwo	82
Hono awok iro aru garas	83
Uswawoki sikwai no yhe ni... ..	84
Ahare, ahare, hahiiro no senro ni sohi	85
Sinsi-sya ni ari sy sonokamy.	86
Sugi sy hi	87
Sahuran.	88
Ginteky..	89
Hako	90
Im'yey... ..	91
Ahayi koyuky	92
Kokgra no homeki.	93
Hatkohi.	94

(iv)

Naki ny sy ha	95
Azamy no hana	96
Kastera... ..	97
Sanpo	98
Tonari no yane	99
Mihatenu yume	100
Takahata	101
Utahi-dokey... ..	102
Asa no minomo	103
Awoyi soft	104
Iki na hotel no	105
Simo	105
Toky ha yuku	107
Omohide	109
Akaki mi	110
Sya-zyaw	111
Sin-ret... ..	112
Nasy	113
Keytow... ..	114
Sihi no hana.. ..	115
Wotoko no kaho	116
Mid-hyasins	117
Gatew o momo	118
Kiury	119
Genpey-syawgi	120
Asa	121
Zinsey	122
Awoki kame	123
Akatabi	125
Aysat	126

(v)

Akaki rimgo..	127
Osore	128
Uba no haka..	129
Sey no mebaye	131
Sekytik no omohide	132
Iwrey	135
Gwanninbow	136
Akambo... ..	138
London... ..	139
Kutyduke	140
Kisya no nihohi	141
Dongury	142
Akayi kidati	143
Itogurma	144
Minomo	145
Kemusy	146
Karysome no nayami	147
Mytigsa	148
Hotar	149
Awoyi tombo	150
Neko	151
Otamazyaksy	152
Gin no yamma	153
Nikusin i	154
Osyroybana... ..	155
Midmusy no ret	156
Isakahi no ato	157
Tmagre	158
Yuh-hi... ..	159
Kamikirimusy	160

Wa ga heya	161
Kamgok no ato	162
Gogo	163
Arabian night monogatari	164
Teky	165
Tasogaredoky	166
Akaki tbaki	167
Hutary...	168
Tahamure	169
Karimugy no nihoh	170
Awoyi tory	171
Tonka John no kanasimi	173
Har no mezame	174
Himit	176
Tayyaw	178
Yor	180
Kamkak	181
Hir no yume	182
Zabon no kage	183
Gentow no nihohi	184
Ame no huru hi	185
Ball	187
Ybari sur Orandazin	188
Suytyuw no wodori	189
Ayasiki omohi	191
Kimzima no kumo	191
Kyawday	192
Omohi...	193
Suygin no tama	194
Setpun go	195

Tamp po	196
Yanagaha huwzok-si	199
Yanagaha	200
Hazy no mi...	202
Ritsiw	204
Suyro	205
Sake no kabi	205
Sake no sey...	215
Kowya no Orok	216
Timtyawge	217
Noskay	218
Kakitb ta	219
Ayyan no uta	220
Manzyusya-ge	221
Botan	222
Kimagure	223
Mytiyuki	224
Mekbase	225
Ahibiki...	226
Suymon no mid ha	227
Rokkyu	228
Tuyu no harema	229
Nira no ha	231
Tabyyaksya...	232
hrusato	233

ZYO-SI.

Omohide ha kbisdi no akayi hotar no
 Hirsugi no obotka nayi tezahari no yaw ni,
 Huwhary to awomi wo obita
 Hikaru to mo miyenu hikari?

Arhiha honoka na kokmot no hana ka,
 Otibo-hirohi no kouta ka,
 Atatakayi sakagra no mynami de
 Hikimsiru hato no ke no syroyi homeki?

Neiro naraba huye no ruy,
 Hikygaher no naku . . .
 I-si no ksury no natkasiyi ban,
 Usura-akari ni huyter harmonica.

Nihohi naraba birawdo,
 Karta no Queen no me,
 Dowgeta Pyerow no kaho no
 Nani ka sira samisiyi kamzi.

Hawrat no hi no yaw ni trakaraz,
 Netbyaw no akaruyi itami mo nayi yaw de,
 Sore de wite bosyun no yaw ni yaharakayi
 Omohide ka, tadasi, wa ga aky no legend?

KARTA NO DYOWAW.

KIM NO IRI-HI NI SYUS NO KRO.

Kim no iri-hi ni syus no kro—
 Kroyi mo-huk wo mi ni tukete,
 Ito ttumasiw hyto ha yuku.
 Wmi no anata no hrusato ha keh mo iri-hi no
 sabisikaro.
 Nat no yuku hi no Towkyaw ni
 Ukyawsaw no hana tukete ahayi kona huru
 konogoro wo,
 Hon ni sina yoki kano kni no wakayi King
 mo samisikaro.
 Kokoro mama nar utahime no Eror Huzin mo
 samisikaro.

Kim no iri-hi ni syus no kro—
 Kroyi mo-huk wo mi ni tukete,
 Ito ttumasiw hyto ha yuku.
 Kugwat no usuki yowagata ni keh mo iri-hi no
 terikahehi,
 Kona ha koborete sono mne ni skosi kyirok ni-
 zimi ture.
 Kim no iri-hi ni syus no kro,
 Kakaru yuhbe ni tatu ha ta zo.

KARTA NO DYOWAW NO
TE NI MÖTER HANA.

Wakayi Queen no te ni moter
 Ky nar ko-hana zo yukasi kere.
 Nany ka siranedo, sibe akaki kano ksabana no
 kabairo ha
 Alkali wo mote iro kahe sy urehi no hana ka,
 nagsame ka,
 Yume no hikari ni sakiidete kiyur tkare ka, na-
 tukasi ya.

Gogwat Tuytati, ninnik no
 Ky nar hana saku koro nareba
 Tyuwsingra no kimono kite kom no tbame mo
 kakeru nary,
 Gin no rappa ni kuty atete opera-yaksya mo
 wodoru nary.
 Saredo hirge no akarusa ni
 Old miss no mi no usuk knife toru koso samisi
 kere.

Nysi no Queen no te ni moter

Ky nar ko-hana zo yukasi kere.
 Itu mo kanasik ttumasik tumite mitumur sono
 hyto no
 Hkaki metuki ni kiyur hi ka, sugi sy sono hi
 ka, aharemi ka,
 Old miss no mi no usuk hitory aru koso samisi
 kere.

YAKIGURY NO NIHOHI.

Tamanori no ko yo, joker yo, miburi wokusiki
 rin-huri yo.
 Mata, ihakenaki kyokba no ko,
 Akaki uhagi ni torisumasu ginteky-huki no
 warabe-ra yo.

Geni geni narera, syworasik, arha wokusik,
 omosyrok,
 Tahare ukarete hinabi tar ges no sirabe ni wa-
 sururedo,
 Idko to mo naki yakigury no aky no nihohi wo
 kagu toky ha
 Mono omohu ram, nageku ram, kat ha namida
 mo sitataram.

Suberi korogaru tama no uhe ni, kraki gak'ya ni,
 aseksaki wma no senaka ni, dowge-sibawi
 no hananyti ni,
 Tawmorokosy wo kami-simur, toriire no hi no
 Mawmok no wakaki womna ni mir gotok,
 Mono no ahare wo simyzimy to omohi siru ram,
 Asaksa no aky no nihohi ni.

KROYI KONEKO.

Tyuwmayenda no yury no hana,
 Sono hana akak, ne ha nygasi.—
 Tyuwmayenda ni kite mi-eba
 Wendow no tru myti ni hahi,
 Kroyi koneko no kimtya-no-me.
 Onyyury no ne ni hir hikaru.

Bengarazome ka, ti no iro ka,
 Kanoko-madara no hanabira ha sakete syduka
 ni katamuki nu.
 Sakete syduka ni kagayaker kury no kwahun
 no mabayusa ni,
 Yor no himit wo siru ya tote
 Yoso no womna no ditto mi sy kizo no metuki
 ka, kimtya-no-me,
 Nany ka mitumur kimtya-no-me.

Kroyi koneko no tme ha mata
 Surdok tti wo kakimsiru.
 Yury no tkare sy kiwkon no sono namazyrosa,
 unsuygasa,
 Kakisagasi tut, tahamuret,

Atosyzari tut, wononokit,
 Nany ka sagaser kimtya-no-me.

Sotto orosita akambo no awoyi atama ka, kim-
 ty-a-no-me.,
 Ar hi, ar toky, ar hyto ga ikiume ni sita myso-
 ka-go no
 Sono ko sagasu ya, kimtya-no-me,
 Yury no nekata wo yok mireba
 Rin ha simerite tukimatohi,
 Tama no atama ha sarasarete tme ni kakarete
 hi ni hikaru.
 Nany ka osorur, kimtya-no-me.

Tyuwmayenda no yury no hana,
 Sono hana akak, ne ha nygasi.—
 Tyuwmayenda ni kite mireba
 Nany ga wokusiki, kyoto kyoto to,
 Kokoro sire tar htokorode, nakaba hage tar wa
 ga wodi no
 Ayumu to mo naki hitorygoto hitory hinemos
 hata wo ati koti.

ASY-KBI.

Hra-hra to sake ni yewte sa,
 Ningyaw-ya no rozi wo tohoreba
 Tihisana asy-kbi ga hyak amari,
 Usumomoiro ni hkurete ne,
 Kahaysaw ni asynoura ni ha hi ga ataru.
 Wmamyti no hir no akarusa yo,
 Asaksa no Wmamyti.

KODOMO TO MUSME.

Kodomo-gokoro no ayasisa ha
 Syroyi koneko no tme kay na.
 Hir ha hinemos, niwrak no sazi ni mamirete,
 tobikoyete,
 Teybur no uhe, is no uhe, tinkara korory to
 sahagedo mo, sahagedo mo,
 Sasga, nebeya ni gas no hi no siyn! to naru
 yo ha ki ga meiro?
 Itu ka korosita itayke na awoyi kotory no
 hane no oto.

Musme-gokoro no ayasisa ha
 Mowsengoke no hana kay na.
 Itu mo honoka ni usugi site sim zo itosiw
 miyuredo mo,
 Hir ga hirnaka, taysoreta kituyi mayak ni
 hyto koso sirane,
 Akayi hi no yona hary no wana tidi ni
 huruhete musy wo toru, musy wo toru.
 Nanbo nan de mo setsyaw na, yor ha yor
 tote krayamy ni.

AWOYI KOTORY.

Siranu wotoko no ihu koto ni,
 Awoyi kotory yo, kasy no ki-dkuri, wasi no ne-
 doko ga minaretara
 Semete iri-hi ni tmasarete nayte okure yo, kago
 no tory,
 Tity ga suki nara tity nomaso,
 Nozery tbana mo hosikaro ga, wasi no karada
 dha mama naranu.
 Nany ga samisiyi, kanariya yo,
 —Yosi ya kono mi ga akayi ti hayte ima ni
 sinaw to sonata ha tanin,
 Zitto tgumda kutybasy ni creosote ga simu
 kay na.

Sinda musme no ihu koto ni,
 Awoyi kotory yo, tamka no uhe no wasi no
 sgata ga miyenu tote
 Hyto no namida no usiro kara tyra to naku no
 ka, kago no tory,
 Kuyamu sonata no sinzit ha
 Kim no tokey ka, werydome ka, wosiyi yubiwa
 no tama de aro.

Nany ga kanasiyi, kanariya yo,
 —Yosi ya kono mi ga huwake wo sarete haka
 he kahero to sonata ha tanin.
 Yatto imagoro nayta tote sinda hadahe ga nan
 de siro.

Wasi no itoko ga ihu koto ni,
 Awoyi kotory yo, kasy no ki-dkuri, onazi ne-
 doko ni mitary made
 Sinur inoti no hanamuke ni nayte kurasu ka,
 kago no tory,
 Creosote ni nazimi mo si yo ga,
 Itu mo nazimanu hyto no me ga ima dha sona-
 ta mo iya de aro.
 Nany ga sehasiyi, kanariya yo,
 —Yosi ya kono mi ga tmetak naro to iky ga
 kire yo to sonata ha tanin.
 Sinanu saky kara nakaw, to mama yo, ato no
 hutka de wasi mo sinu.....

MINASIGO.

Akayi yuh-hi no teru saka de
Ware to naku yo na rappabsi.....

Akayi yuh-hi no teru naka ni
Hitory ayaturu akiwdo no hosoyi yubisaky, syta
no saky,
Ito ni turarete, hu ni turete,
Teasy huruhase noboriyuku kami no ningyaw
no hitowodori.

Akayi yuh-hi no teru saka de
Yarse nayi zo ye, rappabsi,
Huye ga naku no ka, ayaturi ka, nany ka
wakanedo, hitosdi ni
Ito ni turarete, ne ni turete,
Teasy huruhase noboriyuku odokeningyaw no
hitowodori.

Nany ka wakanedo hitosdi ni
Mireba rinwe ga naysyakuru.
Tayoru sbe naki minasigo no kehbi no samusa,
mi no trasa,

Omohu hyto ni ha misuterare, akiwdo no te
nha hazikarete,
Ito ni turarete, hu ni turete,
Teasy huruhase noboriyuku kami no ningyaw
no hitowodori.

Akayi yuh-hi no teru saka de
Kiye mo iru yo na rappabsi.....

AKY NO HI.

Tihisayi sono ko ga akaaka to
 Tombo-gaheri ya, sara-mahasi.....
 Tihisayi sono ko ha synasyna to karada sorasite
 sakasama ni,
 Asy wo wa ni site, te ni ukete,
 Kaho wo kakato ni tyo to hasamu,
 Asy no ahida ni sono kaho no suwaru kanasisa,
 namazyrosa.
 Otur yuh-hi no mammaro na hikari nagamete
 hitosidku.

Akayi yuh-hi no mammaro na hikari nagamete
 mazyrazy to,
 Asy wo wa ni site, kaho suwete, tihisayi sono
 ko ha mata namida.
 Soba nha oyadi ga mazimegaho,
 Kane ya tayko de tinkara to, tahara-kdusi no
 karuwaza no
 Uyta hayasi ga tinkara to.

Siranu takok no katawmi ni kamo no naku kowe
 honozyrok,

Sakana-ytiba no yuhbaye ga tinamagsaso ni teru
 bakari,
 Hytodati mo nayi keutosa ni aky mo sugiyuku,
 tinkara to.—
 Tihisayi sono ko ga tada hitory,
 Tombo-gaheri ya sara-mahasi.....

NINGYAW-TKURI.

Nagasaky no, Nagasaky no
 Ningyaw-tkuri ha omosyro ya,
 Irogaras.....awoyi hi-sdi no sasu naka de
 Syroyi nebatti konemahasi, nory be tokasite, to-
 noko wo mazete,
 Tuy to torory to rokro ni kakete,
 Husete kaheseba atama ga dekir.

Sono atama ha utro no atama,
 Syroyi omen ga korokoro to, korokoro to.....

Korokoro to korobu omen wo
 Wakayi wotoko ga matiukete,
 Awohige no, gin no knif ga matiukete,
 Mabta, mabta, usuw tburta mabta wo tuyte,
 kyut' to wegurte ryaw-gan aker.

Hir no hi-naka ni isogasik,
 Isogasik.

Nagasaky no, Nagasaky no
 Ningyaw-tkuri ha osorosi ya.
 Irogaras.....ky'iroyi hi-sdi no sasu naka de
 Htortyo no huyhuykew-to no akadukin, osi ka,
 tumbo ka, nibe mo nak

Sokora kokora to erabde wakete tmamu meda-
 ma ha nanyany zo.
 Awo to kro, kim to toby'iro, uwome no garas
 ga hyak bakari.

Sono medama mo utro no medama,
 Tyoy to tmamde mabta he atete
 Omote yok mite, usiro wo tukete, ahanu meda-
 ma ha tyo to haziki,

Tyo to haziki
 Hameta, hameta yo, ryaw-gan hameta.....
 Rosiya no dyoro-syu ga, dyoraw ga ireme wo
 hamer yo ni,
 Sgo ya, wokasi ya, osyroy-hake de sat' to arah-
 te nytanyta to.
 Soto dha Gogwat no tbakrame tuy tuy hyrary
 to tobikakeru.

Nagasaky no, Nagasaky no
 Ningyaw-tkuri ha omosyro ya.
 Irogaras.....akayi ti no yo na hi no kage de
 Syragaatama no mahah-oyadi ga mazimegaho,
 z't' to nyramde, teasy wo yosete,
 Dow ni harygane, omen ni katra, yosete atume-
 te ko ga dekir.
 Ko ga dekir.

Mgo ya, kahayi ya, nihyak no ningyaw,
 Naku nha nakarez, hadaka no ningyaw,
 Akaw hkureta komata wo dasite, atama midasite,
 kakato wo misete,
 Kaher no tamago ka, ko-bta no hara ka, midko
 hiruko wo mir ga yo ni, mir ga yo ni.
 Yuka ni tumarete, hytomi wo akete, akayi yuhi
 ni kwa to musebu.

Kwa to musebu.

Ningyaw, ningyaw, kutynasi-ningyaw,
 Minna samukaro, hahago mo naker'ha, bakti utu
 yo na tetezya mo nayi ka,
 Baka ka, kyawki ka, kataha ka, osi ka, orosig
 sury wo nomasareta

Dyoraw no kodomo ka, taydok ka.....

Sin to damarte sin to damarte huruhete wi yaru.

Soba dha tinkara, mesamasi-dokey,

Hon ni tinkara, mesamasi-dokey

Har no kouta wo utahidasu.

Frans no gin no march wo utahidasu,

Nagasaki no, Nagasaki no

Ningyaw-tkuri ha idirasi ya,

Idirasi va.

KROMBO.

Krombo no mada urawakayi hahaoya ha
 Krombo no midorygo no maroyi atama wo nade
 sasuri,
 Tity wo nomase,
 Suber sono te mo synayaka ni kroyi atama wo
 nade sasuru.

Nagasaki no izin-yasiki no no syuro no hana,
 Kasterairo no syuro no hana.
 Sono hiataru ni asy nageidasi,
 Mono omohu krombo ni dakarur
 Krombo no ko yo.

Krombo no ko ha tity wo nomi,
 Atama wo nan to nak naderarur kokoroyosa ni
 Sydukokoro nak tuku iky no,
 Ideiru iky no,
 Tuya no aru haha no had'he wo,
 Nameraka na sono mne wo
 Mata nameraka ni nadekahesu.....

Nat no hir-sugi tuy-tyro-tyro to tory no kowe.

Suyheysen no kagayaki ha gin wo nagasite hito-
sdi ni.

Hahaoya no yume ha nany wo omohu ?
Musim ni tity wo nomu krombo no
Sono ko no,
Kroyi tenohira ni nygirarete,
Simeyaka ni hahiidur
Kbi no akayi itpiky no sono hotar.....

DAN-SYAW.

DAN-SYAW.

I.

Keh mo kanasi to omohi sy ka, hitory yuhbe wo,
 Gin no kobuye no ne mo hosok, hitory kaska
 ni,
 Ssurinaki, hukisumasi tar wa ga kokoro,
 Usuki hikari ni,

2.

Ah kanasi!
 Ahare kanasi!
 Kimy ha sugi masu,
 Kuyuri imiziki melody'a no nihohi no naka ni,
 Usureyuku elarinet no ne no gotok,
 Kimy ha sugi masu.

Ah kanasi!
 Ayeka ni mo urawakaki ah wa ga kimy ha,
 Hitomoto no kesi no hana so ga yuby ni, kawo-
 ri no krenawi wo
 Yto usuki urehi mote yukizuri ni hurete sugi-
 yuku.

4.

Ahare, wa ga kimy omohu violon no syduka
 nar sirabe no naka ni,
 Itu mo itu mo tikara nak magireiri, nakisayagu
 roba no nihohi yo,
 Ahare, kano nobe ni inete, na mo siranu hana
 no omote ni,
 Ahare, ahare, suyuki hi no nagekahi wo ware
 hitory kagi-somete yory.

5.

Kurete yuku ame no hi no nan to naki monō-
sehasisa ni

Otosi tar, sa ha akaki rimgo, ah sono rimgo,
Mi mo siraz, hiyayaka ni yukisugi sy hyto no
usiro ni,

Hahiho no myti nagaki nukarmi ni, ahare nure
tut.

Tada hitot marobi tar, moyenokoru yume no
gotok ni.

6.

Ahare tomo yo, wakaki hi no tomo yo,
Keh mo mata mati ni idete wotomera ni omote
somu to mo,

Na azami so, ware ha naho ware ha naho ko-
koro wosanak,

Yaharakaki yagi no tity no ka no ima mo mi
ni use mo aheneba.

7.

Mir to nak namida nagare nu.
 Kano kotory
 Areba mata kite,
 Ybara no naka no akaki mi wo tuybami saru
 wo.
 Ahare mata,
 Tuybami saru wo.

8.

Wonago yo,
 Na ha kanasi,
 Notamahanu na ha kanasi,
 Tada hitot,
 Hitokoto no ware wo omohu to.

9.

Ahare, hi no
 Karisome no mononayami nadote sa ha ware
 no kanasik,
 Mado terasu yuh-hi no hikari sasimo mata na-
 mida-gumasiki,
 Ahare, yo ni ware hitory nokosarete sinu to
 naranedo,
 Wa ga katahe tohok saru to mo hyto no mata
 tuge sy naranedo,
 Sa nary, tada, karisome no karisome no nayami
 nar ni mo.

10.

Ahare, ahare, iro usuki kanasimi no hakage ni,
 Honoka ni mo miide tur, ware hitory miide tur,
 Awoki mi no urehi yo.
 Ahare, ahare, awoki mi no urehi yo.
 Hisoka ni mo, hisoka ni mo, ware hitory mi-
 ide tur
 Ahare sono awoki mi no urehi yo.

II.

Sake wo tugu kimy no hytomi no
Honoka ni mo nurete urehur.

Sa na nayami so, mati no doyomi no sayo hu-
kete tohok simu to mo.

12.

Womna, na ha nany ka hory sur?

Yuhgure no, yuhgure no yume hkaki mono no
nihohi ni,

Kak mo mata na to tomo ni kuty-tukete, kuty-
tukete, kuty-tukete honoka ni mo naki tut
araba,

Ahare, mata nany no negahi ka mi ni aram,
ah saru wo naho

Womna, na ha nany ka hory sur,

Yuhgure no, yuhgure no hutat naki yume no
sakahi ni.

13.

Nayamasiki osonat no hi ni,
 Yuh-hi abi tater wotome no
 Yonem naki te ni mo momarete,
 Yaharaka ni nizimiide tar
 Iro akaki tmakrenawi no hana.

14.

Wa ga tomo yo.
 Kimy mo mata iro awoki pepaminto no sake ni,
 Kanasimi no sake ni,
 Ihisiranu nagusame no sirabe wo,
 Keh no hi no wa ga goto mo,
 Ahare, tomo yo, omohisiri naki sy koto no
 ari ya.

15.

Ahare kimy, ware wo sono goto
 Kiyosi to na tadasi to na omohi tamahi so.
 Ware ha tada sihite kiyok'ari.
 Use mo ahenu sono-kamy no hi no okure tar
 yowaki kokoro ni,
 Ah kanasi, ware ha sa ha sihite kiyok'ari.

16.

Ahare siru wonago no tame ni,
 Warera ima kogane nasu higurma no moto ni
 utahu.
 Ahare siru wonago no tame ni.

17.

"Kuty ni na ire so!"
 Iro akak kanasiki itygo-hakage yory keh mo
 yobi tur.
 "Kuty ni na ire so!"

18.

Ware ha omohu, kano yuhbe ari sy neiro wo.
 Yto amaki kutynasi no hayeakaru nihohi no
 naka ni,
 Umore tut urehu to mo nak tada hitory ari ker
 hodo yo,
 Ahare, sa ha tohorisgari no tyarmera no kata
 wo kahe tut,
 Hitourehī—hiy-hyur-hew! to nikatugi no huki
 mo yuki sy wo.
 Ahare mata, yuh-hi no naka ni kiye gate ni
 huki mo sugi sy wo.

19.

Ah samisi, ahare samisi,
 Keh mo mata myyako-ohodi wo sasrahi kurasi,
 Nanymono ka motome yuku tote sasrahi ku-
 rasi,
 Hi wo hito-hi tada ate mo naw sasrahi kurasu.
 Ah samisi, ahare samisi.

20.

Ohozora ni iri-hi nokori,
 Sora-iro ni kokoro huruhu.
 Hatkahi no kimy wo omohu
 Ware no miren zo,
 Ahare, sa ha kure hatur ram.

21.

Itokenaki womna no ko ni
 Kikasu to ni ha aranedo,
 Tahamure ni kikasi nur
 Wakaki hi no uta yo.
 Wa ga kohur kimy mo siraneba.

22.

Wa ga tomo ha idko ni ari ya?
 Osoaky no iri-hi no akasa, samisira ni hitory
 nagamete,
 Kaysaguru piano no ken no utut naki taka-ne
 no hasiri,
 Kakte haya, hitorymi no, hitorymi no keh mo
 sugiyuku.

23.

Yya hurite nameysi ha yyoyo masyro ni,
 Yya hurite kanasimi ha yyoyo atarasi,
 Yya hurite iya kiyok, yyoyo kanasik.

24.

Nakamahosisa ni ware hitory,
 Hiyayakeki harido ni te mo atet,
 Mado no kanata ha akaaka to sidumu iri-hi no
 no zo miyur.
 Nakamahosisa ni ware hitory.

25.

Yaharakaki kakaru hi no hikari no naka ni,
 Ima hitotaby, ahare, ima hitotaby,
 Honoka ni mo morasi tamahi ne!
 Ware wo koku to.

26.

Semy mo naku, hitohi hinemos,
 "Kanasi, kanasi, ah kanasi, keh naho hitory."

27.

So wo omoheba honoka ni yukasi.
 Kano huri sy syunuri no utha,
 So ga naka ni kuyuri ny sy
 Manira-tabako yo.
 Itu no hi no yume to wakanedo.

28.

Ahare, ahare, smire no hana yo!
 Siworasiki smire no hana yo!
 Na ha kanasi,
 Iro akaki rengwa no kama no
 Kage ni saku na ha kanasi.
 Haya asaake no tuyu humite
 Ware koso ima sy
 Imowto no hone hirohi ni to ki sy mono wo.

29,

Awowme ni kim no hi hikari,
 Ti ha nurete szumusy naku.
 Higurasi no higurasi no ame no tayema ni,
 Itu siraz szumusy naku.

30.

Ahare, sa ha utihinabi tar
 Ihakenaki tamanori no ko ga abnage no asy
 ni ahasete,
 Kaska ni mo hiki narasu violonhiki no wotome.

31.

Ima mo naho
 Wagner no sirabe ni
 Hi wo hitohi ukimi wo ya yatusi tamaher?
 Kanasiki ha womna zo kasy.
 Sakarikite nobe ni omoheba
 Tuyuksa no hana no iro dany sa ha hitory to-
 me wabur nar.

32.

Wa ga tomo ha iro akaki sake wo nomi ny ky,
 Ware ha cidar,
 Ahare kakaru ahatkeki urehi mote
 Wakaki hi wo ya nakam to sur, yowaki ko no
 kokorobososa yo.

33.

Ahare, kozo yamite use ny sy
 Kano wakaki bengosi no niha wo sirery ya?
 So ha, mati no kado no kasiya no
 Samehate sy kazarigaras no to wo nozoke, ksa
 ni ame huri,
 Iro akaki kesy no hitomoto nure nurete moyete
 aru besy.
 Ahare mata, sonokamy no nat no gotok ni.

34.

Ah, ahare,
 Awonibuki Kiwseygun no
 Yogore tar garasdo no mahe ni
 Higurma saki,
 Horibata wo hanten hitory penkytbo sagete sugi-
 yuku.
 Idko ni ka monouri no huye
 Ah, hitome — hi no yuhbe,
 Ware ha ima sehasina no densya yory.

35.

Ennity no misemono no, ksaki gas ni mo omote
 utusi,
 Ayasige no mak no hima yory 'kwatdow' no
 iro ha sukasedo,
 Kak mo mata yasuosyroy no, hytogomi no naka
 mo ari kedo,
 Sa ha ihedo, sa ha ihedo, wakaki mi no sbe
 mo nasa, namida nagarur.

36.

Hinabi tar surdoki yobiko so, wo kikeba namida
 nagarur.
 Isogasiki kwatdowsyasin ssubi tar nuno ni utusu
 to,
 Karysome no bazwe no koya ni gas no hi no
 kiye otur toky,
 Hinabi tar surdoki yobiko so wo kikeba namida
 nagarur.

37.

Ahare, ahare,
 Iro awoki gentow wo mite ari sy toky,
 Nany nareba tadki nak, kano goto mo namida
 nagare sy?
 Yza ya, ware club ni yuki, tomo wo tadune,
 Krenawi no tomato kiri, whisky no sake ya
 yobam,
 Hokori aru wakaki hi no tame ni.

38.

Gas no hi no hisoka ni mo kowe tatur toky,
 Ware, kimy wo kanasi to omohi,
 Kutnuguhi no kaha ni
 Kakato nar tti humi nasuri,
 Wakare kite, tti humi nasuri,
 Hono ky nar simeriga n , kano sono no ka wo
 kageba,
 Imasara ni namida nagaru.....

39.

Wasure tar,
 Wasure tar ni ha aranedo mo.....
 Yukasi to mo, kohisi to mo naki sono hyto no
 Nany nareba hu' to mo kanasik,
 Keh no hi no kuregata no nany ka sa ha awok
 kanasiki?
 Wasure tar,
 Wasure tar ni ha aranedo mo.....

40.

Tn no goto mati wo nagamete
 Knife tori fork tori, womnara ni kotoba kahase-
 do,
 Iro akaki curasoa no sake sakadki ni ar ha mi-
 tasedo,
 Kanasimi ha yyoyyo saraz,
 Kanikak ni wakaki mi yuwe ni namida nomy
 ahurete ide tut.

41.

Kakaru kanasiki tetuki site,
 Kakaru ne ni koso hiki ny sy ka?
 Kakaru kanasiki sono hi no wotome.

42.

Akaki mi ha ksa ni oti,
 Tuyu ni nurete,
 Hi wo hitohi wononoki nu, kakte mata ka dany
 tate ezy?
 Ame harete, hi no saseba, amak, kanasik,
 Mono asari, mono asari, yori mo kur ne no
 Leghon no won no tory no, ahare so ga keta-
 tamasisa yo!

43.

Tomorahi no kahe ni ka, tahamure ni huye
 huki narasi,
 Mono amaki moya no wti sazamekite tadoru
 gak-si yo!
 Ahare, narera,
 Usugraki rozi no nagaya ni hitotoky no noty ya
 aru ram?
 Sabare naho huki narasi huki narasi nodo ni
 kiye tut.
 Urawakaki huk no hinabi no iro akak, nany ka
 nagamur?
 Hi ha sibasy yume no sekay ni me wo hanatu,
 kogane no hikari.....

44.

Kaho no iro awozamete
 Yume mir gotoki manazasi,
 Keh mo mata, wakaki wotoko,
 Sora wo nomy sora wo nomy miyarite kurasu.

45.

Nagaki hi no hikari ni umite
 Ure sy ki no mi ha
 Yaharakaki toiky mote ti ni zo oti tar.
 Mata hitot.....soyo to dany kaze mo huka-
 nedo.

46.

Kanasikari ny sy kinoh sahe,
 Kanasikari ny sy namida sahe,
 As ha wasurem, htorer kimy yo !

47.

Sutare tar sono no midory ni
 Hurisosogi, hurisosog, nihoyaka ni kosame ha
 utahu.

Kesy yo, kesy yo,
 Yaharaka ni moye mo ide ne.....

48.

Nany yuwe ni na ha naku?
 Atataka ni yuh-hi nihohi,
 Tampopo no yahaki tameiky no ni musite amak
 tirabohu.

Saru wo womna,
 Nany yuwe ni na ha naku?

49.

Ahare, hytodma,
 Hutat naki Francesca no monogatari
 Katarahu hima mo midorygo ha kowe wo tate
 tut,
 Katahara wo hahi mote ariku,
 Kimy ha mata, tada sarige nasi.
 Ahare, hytodma!

50.

Ika ni sem.....
 Yaharaka ni
 Me mo moyete,
 Ah kimy ha
 Kutybir wo sasiate tamahu.

51.

Iro akaki mikaduky,
 Iro akaki mikaduky,
 Keh mo mata husido ni
 Kimy ga ko ha ginteky no omotya wo zo huku.
 Yasurakeki sono ssabi yo!

52.

Yaharaka nar hizasi ni
 Harimono sur womna,
 Iroiro no hizasi ni
 Mono omohu womna,
 Yaharaka nar hizasi ni
 Harimono sur womna.

53.

Ware haosoru,
 Sono yohi no tahamure ni ha ni mo yara de,
 Nanygo'o mo wasure tar
 Kesa no akaki kutybir.

54.

Isogasiki sawgiya no tonari.
 Ekytey no kyok ni nikayohu ryawgahe no penky
 no yhe ni,
 Ware irite idur ma mo nak.
 Wori yok mo deasya maheta, sosokasik tobi
 ha nori ture.
 Idku ni ka yukite aru beki,
 Tada hitory, tada hitory, sasu kata mo nak.

55.

As koso ha
 Kaho mo akamez,
 Utiidete,
 Amariris mabayuki sono wo,
 As koso ha
 Te tori yuka masy.

56.

Iro akaki Decameron no
 Humy ni hidy tuki,
 Nanygoto wo ka omohi wadrahi tamahu?
 Wakawdo no tomo yo,
 Utkusiki kakaru hi no yuhgure ni, sa ha utok
 tarekomete nomy,
 Nanygoto wo ka omohi wadrahi tamahu?

57.

Ahare, Tetwo!
 Syduka nar na ga kaho no awosa yo,
 Kowe mo naki ha naki ya si tur?
 Tayori naki yamy no yo wo
 Hikarite kiyur hanabi ni.

58.

Hono awok iro aru garas,
 Sukasimi sureba
 Wtira nar Yaso no mydusi ni hitosdi no kaw
 tatinoboru.
 Mati wo yuki, sukasimi sureba
 Hi no mahir mono no syduka ni honoka ni mo
 kaw tatinoboru.

59.

Usuawoki sikwai no yhe ni
 Yuh-h' sasi,
 Honoka ni mo garas ha hikaru.
 Ahare, womna,
 Sono to idete idti ni ka yuku.....
 Ky nar hi ni na wo mireba
 Ware mo mata hono ahaki situw wo oboyu.

60.

Ahare, ahare,
 Hahiiro no senro ni sohi,
 Hitosd' no sen o ni sohi,
 Kesa mo ma a tadori yuku asagy-huk no wa-
 la'ki kowhu,
 Nare mo mata myti no yukte ni
 Awoki hana wo ka motomur,
 Kanasiki nagaki ayumi yo.

61.

Sinsi-sya ni ari sy sonokamy,
Nadote sa ha kanasikari sy.
Ginteky wo huku ni mo,
Hitory myti wo yuku ni mo,
Uta tkura ni mo,
Nadote sa ha kanasikari sy.
Wosanakari sy sono hi.

SUGI SY HI.

SAHURAN.

Hybi iri sy coffee-wan ni
 Sihuran no ks. wo uwe tary.
 Sono h na hitot hirakeba
 Ahare ya iky no wononoku.
 Knoh wo ni tumu kokoro no kage ni mo, toky
 ni hur hete
 Hono a ni, saku ya, s huran.

GINTEKY.

Byawtey Tetwo ni—

Omohide no, yo no, sora ni
 Hono awoki gas no hi ni,
 Simyzimy to
 Ginteky no ne zo urehu.

S kohakato koyuky huri,
 Wme no hana ky ni nageku
 Sono sono no,
 Mi no ytaki otorohe ya.

Hybi usuki garasdo ni
 Rokmak no wadrahi ni.
 Sono mne ni,
 Kano simir ne ha hososi.

Syasin-ya no yakeato ni
 Ughis no naki tkare,
 Cafe ni ma a,
 Hakka-s u no hiye yukeba.

Tam sihi no yamer te ni,
 Geni hitoyo, kyzamarete,
 Hitory mata
 Ne ni ka ttoru, sono nageki yo.

HAKO.

Sugi sy hi ha hary-i no tebako,
 Birowdo no mrasaky no hako,
 Yaharaka ni te w hurete, medurasik
 Pattiry to hirayta hako.

Ginkanagu no tmetas,
 Sori-batten! birowdo no sitoyakasa,
 Sono birowdo n
 Usuw hikaru hary.

Huruher hary wo tm mde,
 Gonsyan no usuyi hadahe wo sasu tokoro,
 Yarse nayi n t no mahir no sono tetuki.

Tkare to, kanasimi to, monoo:nohi,
 Kwannow no yoku.....
 Kokoronikuyi hodo otituyte
 Simmiry to sasu mekra no te.

Sug sy hi ha hary-i no tebako,
 Bir wd no mrasaky no hako,
 Yaharaka ni te wo hu ete, natukasik,
 P ttiry to simeta hako, hakray no hako.

IM'YEY.

Natukasiki im'yey wo tkuram tote
 Hinagesy ha hiraki,
 Kanasiki tkare wo motomem tote
 Womna ha wod ru

Hareyaka ni naku tory ha higure wo omohi,
 Tokage ha utkusik hurikaheri,
 Tokey no hary ha usuraakari wo isosimu.....

Torahegataki sugi sy hi no kwanrak yo,
 Aysiw yo,
 Subete mina, kahatare ni utusi yuku
 Usuawoki sinema no matataki,
 Isogasiki hukasigi no film.

Geni geni wakaki hi no kineorama yo,
 Omohide ha sono kage ni ture hiku piano,
 Tuky to gas to no kiss,
 Rowgin no mid wo yuku kobune.

Natukasiki im'yey wo tkuram tote
 Hinagesy ha luruhe,
 Kanasiki tkare wo motomem tote
 Womna ha wodoru

AHAYI KOYUKY.

Tinka John sak.

Ahayi koyuky ha brikky no
 Usuyi hikari ni kiyete yuku,
 Old miss no samisisa ka,
 Awoyi sono hi mo kiyete yuku.

KOKGRA NO HOMEKI.

Omohide ha kokgra no hikius no uhe ni
 Bon'yary to okiwasure tar rahsok no hi ka?
 Kyiro nar rahsok no hi ha
 Karimugy to sitymentew no tamago to ni kage
 wo atahe,
 Itadramono no hatkanezumi ni utiwananaku.

Yaharaka ni naku kowe ha mono wasure yuku
 womna ro gotok,
 Usuakari sur soramado no garas yory,
 Hukeyuku yor no mono no ne wo ya kanasimu.....

Kyiro nar rahsok no tyrotyrobi.
 Ymaba ni otonabinu Tonka John no kokoro ha
 Kano kokmot no hana ni kakurembo no tomo
 wo sagasi,
 Atataka ri nokori tar maturi no ohayasi ni kiki
 hukeru.....

Samisiki akebono no miyete
 Kaho awoki kozikyra no sasinozokanu hodo zo,
 Syduka ni moyetukim
 Utkusiki rahsok no sono namida.....

HATKOHI.

Usuraakari ni akaaka to
 Wodoru sono ko ha tada hitory.
 U uraakari ni namida site,
 Kiyur sono ko mo tada hitory.
 Usuraakari ni, omohide ni,
 Wodoru sono hyto, sono hitory.

NAKI NY SY HA.

Urhasiki, so ha tom'are, hytodma yo.
 Honoka ni mo kut'y hurete naki ny sy ha,
 Kimy narazy, ware narazy sono hitoyo.
 Awomiyuku rah no hi to tuckykage to,
 Tamayura ni honoboro to katy tukete
 Kiye ny sy wo, cti ny sy wo, sono hitoyo,

Saru ni nado hikari aru mysora yory
 Kimy ha mata ka wo mctome naki tamahu.

Ana, ahare, sono hitoyo, naki ni sy ha
 Kimy narazy, sonokamy no wa ga wotome.

AZAMY NO HANA.

Keh mo azamy no mrasaky ni,
 Toge ga hikareba hi ga kurer.
 Ito ka no ni kite tada hitory
 Nayta toshima ha natukasi ya.

KASTERA.

Kastera no hti no sibusa yo na,
 Kabairo no sibusa yo na,
 Kona no kbore ga me ni tuyte,
 Horohoro to nakarur.
 Mah, nan to sew,
 Akayi yuh-hi ni, usiro muyte
 Hitory uweta sekytik no hana.

SANPO.

Sugi sy hi no omohide ni
 Syokbutwen wo arukeba,
 Simo syrok, usugy-suysen no me mo awok,
 Naku tory sra mo honoka nare ya, Frans no
 akagut.....

Toramp no kokoromoti ni
 Clover no uhe wo yukeba
 Asa hayak, aru ka naki ka no ka mo kayak,
 Naku musy sra mo honoka nare ya, Frans no
 akagut.....

Kano awozyroki toshima wo
 Osorete, sot' to ayumeba,
 Hi ha hikari, ymada uykyaw no tuyu mo nigak,
 Naku kokoro sra mo honoka nare ya, Frans no
 akagut.....

TONARI NO YASIKI.

Yuhmagure, tarekomete coffee no nihohi ni mu-
 sebi,
 Hruboke sy Oranda-tokey toriorosi huki tut areba
 Ky ni hikaru zabon no mi pokkary to yuh-hi ni
 ukabi,
 Kroneko ha hisoyaka ni sono kage wo yuku.....
 Atatakaki asy-ato no tdukiyuku kahara no tiry
 yo.
 Kaze omoki kano yane ni nihohi koki ksa koso
 nakere.
 Kakeriyuku hi no ayumi tamayura ni akaruru to
 mi tut,
 Sugi sy hi no yarse naki omohide ha mata ka-
 geri yuku.

MIHATENU YUME.

Sugi sy hi no sydukokoro naki kutybuye ha
 Himosgara asi no kataha no naru gotok,
 Jipy no hir no y me ni mo huruhu ram?
 Su i sy hi no adoke nakari sy kanasimi ha
 Komayaka ni nihohi-syabon no kiyur goto
 Me no hti no awoki tosi ma ya nakasu ram?
 Sugi sy hi no utut nakari sy tameiky ha
 Usurayuky aka no manto ni huru gotok,
 Omohide no ery no birowdo mi ni zo simu.
 Hukinare sy gin no soprano mi ni zo simu.
 Sugi sy hi no, sono yor no, ihade sugi ny sy
 kataomohi.

TAKA-HATA.

Taka-hata ni
 Wosa nage nu.
 Kiry hatary!

Sono mne ni
 Wosa nage nu.
 Kiry hatary!

Taka-hata ni,
 Sono mne ni
 Kiry hatary!

UTAHI-DOKEY.

Ke' mo keh t te ki nagure na,
 Hir no hina' a ni wa ga nam' da.
 Kakete wasureta :ono koro ni
 Gin no tokey mo me wo samasu.

ASA NO MINOMO.

Asa no minomo no ibusigin
 Nak ' a 'y. atyra hi ga hi aru.
 Wasy ga ko' oro no ibusigin,
 Keh mo samisik tyratyra to.

AWOYI SOFT.

Awoyi soft ni huru yuky ha
 Sugi sy sono te ka, sasayaki ka,
 Sake ka, hakka, ka itu no ma ni
 Kiyur namica ka, natukasi ya.

IKI NA HOTEL NO.

Iki na h tel no kemudasi ni
 Keh mo koyuky no tirikakari
 Awoyi hi ga tuk'ha, wa ga kokoro
 Itu mo tyratyra naki idasu.

SIMO.

Yaharaka ra: tuky no de ni
 Namazyroki yury no ne ha nihohiide,
 Karas no nak de ayumiyuku hata,
 Sono hata ni simo ha hur , gin no usuki towtuw.....

Sugi y hi ha nigaki me wo makitirasi,
 Tirmok ha usiro yery tuybami yuku,
 Korera yamer nownin no kuriya ni
 Ky nar hi no kowe mo nak tyratuker hodo.

Simo ha huru, mog ra no sini sy komyti ni,
 Kat kroki tewruy no asyato ni hrusato no nihohi
 ni,

Simo ha huru, simyzimy to hary wo mote kay-
 aguri yuku

Mekra-hary-i no syokkak no goto.

Omohide no tukyyo nary, syrogane no itaki
 metki ni,

Usuawoki kwaw en no kasa kakete wananaku
 yor nary.

Hawrat no wa ga kuyi ni, hatkohi no kiyoki ita-
 de ni,

Himit ohoki sewnen no fantasy ni.

Simo ha huru.

Yaya ni huru,

Kitaru be'i huyu no hi no disillusion.....

TOKY HA YUKU.

Toky ha yuku; akaki zyowki no hunabara no
 sugiyuku gotok,

Kokgra no yuh-hi no homeki,

Kroneko no utkusiki mimynari no goto,

Toky ha yuku; itu siraz, yaharaka ni kage site
 zo yuku.

Toky ha yuku; akaki zyowki no hunabara no
 sugiyuku gotok.

Faint, illegible text, possibly bleed-through from the reverse side of the page.

IN HAYA

OMOHIDE.

AKAKI MI.

Hi mo siraz.
 Tokoro mo siraz.
 Utkusiw tigomeku hyto to
 Hahiyorite,
 Momo ka, ikuri ka,
 Syu no bon ni morit to made wo—
 Yo ha siraz,
 Ma'a na mo siraz.
 Yume nary ya?—
 Sa are, oboro ni
 Syu no bon ni
 Syu ro bon ni morit to made wo,
 Wa ga mi sy ha akaki mi nary ky.

SYA-ZYAW.

Har no yo nary ky, sakrabyto
 Tuky no ohodi he, to wo ide nu.
 Hi akaki mati no wotomera ha
 Kurma kakomery,
 Kaha no hti
 Kiri utkusiw sozorogi nu.

Yoki hyto nary ky, hanagoromo
 Karok katugite—hahagimy no
 Tity no ka mo kuyuri,—bara no goto
 Ware wo ttumi nu.
 Hyto amata,
 Ato no kurma mo hanayagi nu.

Idre, tukyyo no hanagurma,
 Uki sato sarite, no mo koyete.
 Toko-urhasiki omohide no
 Kni he ka yuki sy.—
 Tigo nareba
 Haya mo nemuri nu, sono hiza ni.

SIN-NET.

Haha nary ky,
 Ware kakiydaki,
 Zabon tiru usuki kage yory
 Nobigari nakite sukasi
 "Mi yo, uba no hitgi ha yuku," to.

Toky ni hir,
 Ohodi awozumi,
 Syroki hyto tra nasi in' nu.
 Setna, mata hi nasu sin-net,
 Nabete yo ha me sahe tadare ky.

Yamu goto ni,
 Haha ha nageki nu.
 "Sin-net ni na ha uba kogasi,
 Mata, John yo, haha wo," to.—Ima mo
 Ware awomu; kakaru osore ni.

NASY.

Hitohi nary, nat no asazu,
 Nigorizake uru ya io wodi to
 Sono wodi no kurma ni norite,
 Ytiba he to.—Myti ni nemuri uu.

Yama no mati,——medura-mono mi no
 Kogokoro mo yume ni wasure nu.
 Sa nary, mata, tamana-wotome ga
 Yukizuri no wemi mo sirazy na.

Sono kahesa, kigi no midory ni
 Me samureba, ughis nak ry.
 Yamadi nary, hu' to te ni mi sy ha
 Nasy nuy ky. Szusikari sy hi.

KEYTOW.

Aky no hi ha akak terasery.
 Ta ga haka zo? Kaze no hikari ni
 Keytow no ky nar ga amata
 Saker mite keh mo no ni tatu.

Haha ari ky, kamy no hoture ni
 Hi mo teri ky. Myte ni hikarete
 Kakaru hi ni, kakaru nozwe wo,
 Nakinrete ayumi tary kem.

Mono yukasi, haka no keytow.
 Saky no yo ka, utusyoyo nite ka,
 Kakaru hyto ari sy wo miz ya?
 Ware hitory namida nagare nu.

SIHI NO HANA.

Ki no hana ha honoka ni tiri nu.
 Hi mo yuhbe, sihi no Katawoka,
 Kage samumi, usurah kari ni
 Kimy naki nu, ware mo sgari nu.
 Kamy no ka ka, mami no urumi ka,
 Kinu soyogi, sso ni hosoboso,
 Musy naki nu,—kakaru urehi ni.
 Ah, kakte, kimy yo iktoky,
 Kak sgari, kak ya aki kem.
 Sonokamy ka, ima ka, utut ka,
 Sate sirazy, saky-no-yo no yume.

WOTO O NO KAHO.

Hu' to mite sy wotoko no kaho ha
 Yome nagara akak warahi ky,
 Soko to nak hayasi kikoyete
 Midmaturi huke sy yo no hodo,
 Uba no se ni ware nemuri tut,
 Mir to nak kare wo nikumi nu.

Akaaka to ayumi tut ari.
 Uba mo sa ha soh'te katari nu.
 Kakte yo ni ware tada hitory.
 Ohodayko hyto ha utituke
 Usiro yory tavez odokete
 Azakeri nu.—Ware ha naki ny ky.

MID-HYASINS.

Tukysiro ka, ina sa ni arazy.
 Usura-hi ka, ina sa ni araz.
 Ahare, sono hono no nihohi no
 Nado mo sa ha ima mo mi n simu.

Sa nary, so ha usuki ka no yume.
 Honoka nar kure no migiha w,
 Ware ha mata kimy ga se ni nete,
 Nany utahi, nany ka katari sy?

So mo s'rane, nabete wosanak
 Wasurare sy hi ni ha aredo mo,
 Ware ha siru, hutary oborete
 Hu' to mi sy, mid-hyasins no hana,

GATEW TO MOMO.

Nanygoto no ari sy a siraz.
Hyto saha ni tati e nagame ky.

Ware mo mata iro akaki momo
Te ni si tut, naka ni maziri nu.

Kahaguty ni keh sy hazimete
Kozyowki no miye tur to hu.

Asaake no kiri ri musebi sy
Nysigni no atarasiki ka yo!

So ga nibuki huye no moto yory,
Ga no tory ha nakite nobori nu.

Hitomure no sono nakigowe yo,
Syrasyra to ware ni yorikit

So ha kanasi, "Mi mo siranu ko yo,
Na ga akaki mi wo hosi!" to ihu.

Ihisiranu sono kutywosisa,
Nigemadohi, nakite ka! eri nu.

Hahauhe ni tabi sy momo no mi,
Ware hitory tawbem mono wo.

KIURY.

Sono nihohi nado ka wasurem.
Ho ozyroki kiury no hana yo.
Sono hito-hi, kage ni kakurete
Wa ga mite sy kiury no hana yo.

Kano hi ni ha kabuki mir tote
Titiuhe ni segami-maturi ky.
So ga tame ni tihisaki harakara
Hi wo hito-hi yhe wo ohare ky.

Otowto ha mid no he ni tati,
Kowe agete naki mo ide sy ka.
Ware ha hata kiury no tana ni
Mi wo hisome ssurinaki si ky.

Kakte sy mo wosanaki namida
Hoho ni kuyuru sibasy ga hodo zo,
Medura nar atarasiki ka ni
Utimusebi nabete wasuret.

Sa are, kano traki titi no me
Tamatama ni omohiide tut,
Hi wo hito-hi, naki mo tkarete
Kazohemite sy kiury no hana yo.

GENPEY-SYAWGI.

Har no yo no Genpey-syawgi,
 Ahare naho omohi zo id r.
 Tada hitoyo ate ni wosanak
 Honoka ni mo mite sy bakari ni.

Sono kimy ha ware to onazik
 Kabrogamy, yume no mamí site
 Krenawi no tama wo torasi ky.
 Ware ha syro, kakt mukahi nu.

Har no yo no Genpey-syawgi,
 Sono noty ha tuyu dany ahaz,
 Na mo siraz, ware mo tyawzite
 Hatatos: no har ni aheredo.

Nado ka mata wasure hatu beki.
 Krenawi no torasu tama yuwe,
 Itokenak katase maturi sy
 So okamy no har no yo no yume.

ASA.

Hi ha Satuky,
 Wonno no syrahana,
 Szunari ni sakite yo ake nu.
 Syduka nary, hitory suwareba.
 Syd ka nary, hitory suwareba.—
 Krurdo no
 Kisi u rihohi mo.

Kimy ha haya,
 Mugy no awomi wo—
 Szu narasi asa no inori ni,—
 Syraginu ni suri mo koso yuke,
 Syraginu ni suri mo loso yuke,
 No no tera he.—
 Kak mo omohi nu.

Ah s'ba y,
 Hosy no usure ni,
 Kamy naburu kaze no nayobi mo
 Midtory no hono no sirabe mo,
 Midtory no hono no sirabe mo,
 Ware kiki nu.
 Kimy ga kokoro mo.

ZINSEY.

No no Satuky sora mo nodoka ni,
 Syroki kmo yuruka ni watari
 Hata ni ha karasi hana sak,
 Hibary mata tahe ni ukabi nu.

Mynami muku syroki sakagra,
 So ga moto ni ware ha sono hi mo,
 Nobori tatu no no we nagame
 Yume no goto muki sy busyukam.

Kaska ni mo hayasi ha kikoye,
 Huye maziri kaze mo nihohedo.
 Titi no mata yurusi tamahanu
 Kabuki-mi wo nany to ka su beki.

Kakte mata ssurinaki tut.
 Mi wo hitory suhi mote yukeba
 Suyukari ky. Ahare, sore yory
 Ware yo wo ba itohi some ry ky.

AWOKI KAME.

Awoki kame ni ha yok korera-kwanzya no sigay we
 ire tary, kore-ra wo iktu to nak katugi yuki sy hi ika ni
 osorosikari sy yo, nanat no nat nary kem.

“ / wogame zo!”—timata ni kowe su.
 Daydaw ni hytokage tayete
 Haya nanuka, mizo ni ti mo suye,
 Warumusy no hakaze no atusa.
 Hi mo manat, li no sora tadare,
 Kmo iri nu,—Tayke no mise ni,
 Hytobyto ha haka nar osore.
 Kaw kusube, awow nesoberi,
 Kiser toru hidi mo tayuge ni,
 Heby no goto me nomy hikari nu.

“Awogame zo!”—Ima koso yakara,
 “Kowe su!” “Kike!” “Tinory no anoto!”
 “Nany mo nasi.”—Yagate sekybak.—
 Bew naraz, ni atugi hitory,
 Tugi ni k me, (kore kos mukro,)
 Mata wotoko.—G rasm do sukasi
 Tu’ to uturu setna—masawo ni

Kame nar ga ware wo nyrami nu.
Titi nary ky.—(Titi ha za ni ari.)—
Hitotme no norohi ro hikari.

“Awogame zo!”—Hi mo koso awome,
Kotoba nasi.—Heby no togro wo
Kaw hahi nu, kunet no ibuki.
Mata sugi nu, hy-hy-ra warahi nu.
Haha nary ky.—(Haha mo za ni ari.)
Garasdo no tumetaki siwami.
Yagate m ta ityret,—ana ya,
Ware nary ky.—Awoki kogame ni,
Suguri tut kroki ti haku to.
Setna mi nu, digok no osore.

AKATABI.

Katagosi ni ukagahu ko-ra ni,
Syami ga me ha nabete hikari nu.—
Hi no ityzi, Minaduky manaka,
Ohoyi nar newhati h'biki,
Mawzyameku hytobyto amata
Kawro taki, gakemuk meguri,
Muretdohi, morote ahas nu.

Tyawraw ha hots sid-id
Z kyaw ima, musebine maziri,
Hiro-sumi nu.—Nanat no ware ha
Kyow nasa ni, kono toky hiza ni
Me utuseba, sya no huk g'ure,
Dabda no akatabi —Wokasi,
Hige-dra ni namida nagare ky.

“Namuamidabut!”—Syami ga me hikari,
Hots yure kaze waku setna,
Itsey ni nembut okori,
Raw-nayk mo, nam-nyo mo ko-ra mo
Akatabi mo musebu to mireba,
Kihadaka no dobyawsi,— an ya,
Ware tahez,—warahi kdure ky.

AYSAT.

Maturi no hi, utkusiki hyto mo ki masi ky.
 Wosanaki womna no tomo mo maziri nu
 Ar ha, mata, wma ni norite
 Mono-mutkasiki samrahi no wodi mo ki masi ky.

Tanosikaru maturi naredo mo,
 Ware ha tne ni osore nu.

Maturi no hi, mutkasiki koto no kazkaz
 Ahisirahi, titi ha wemasi ki,
 Hagea ama sursur to kakiage nagara—
 Ware mo mata sede ha kanahazy,—kano goto mo
 otona to naraba.

Tanosikaru maturi naredo mo,
 Ware ha tada tne ni osore ky.

AKAKI RINGO.

Yto akaki ringo no mi wo ba
 As koso ha atahem to ihu.
 Sa ha aredo, womna no tomo ha
 Itu mo so wo motite rakari ky.
 Yto akaki ringo no mi wo ba
 As koso ha atahem to ihu.

OSORE.

Uba naredo ware ha osore ky.
 Yo mo hir mo "Wako yo!" to sakuri,
 "Hone-da'i nu," ware wo "Sinaba?" to
 Haha yory mo hagesiki ay ni,
 Dakisimet.—"Kanasi," to bakary.

Uba naredo, sety ni osore ky.
 Sihdyak yo, imaha no setna,
 Namida naki oyi no manako ha,
 Haha yory mo hagesiki ay ni
 Ware mitume awok syrami ky.

Uba naredo, ima mo osore nu.
 Utagahi ni kanasimi midare,
 Wa ga nakeba nayor mid nasi,
 "Ako yo, a zo!" (Yo ha 2 zi narasy.)
 "Na ga haha yo!" to—awoki kaho si nu.

UBA NO HAKA.

Akaaka to y h-hi terasi nu.
 Sono naka ni uba to warabe to
 W kasige ni haka wo nagame nu.

Sono haka ha naho atarasik,
 Hataraka no kabotya no hana ni
 Mono amak simeri nihohi ky.

Uba ha ihu, "Ko ha wa ga haka," to,
 "Ware sinaba koko ni hori tar
 Ono ga na no sitay. my ni koso."

Mitose noty, uba ha mimakari,
 Sono goto mo koko ni umore nu.
 Sa nary, haya hrubi sy haka ni.

Akaaka to yuh-hi sasu no ni,
 Kabotyabana wokasiki mireba
 Ima mo hata namida nagarur.

SEY NO BAKA

Faint, illegible text on the left page, possibly bleed-through from the reverse side.

SEKATIR NO OMORON

Faint, illegible text on the right page, possibly bleed-through from the reverse side.

SEY NO MEBAYE.

SEKYTIK NO OMOHIDE.

Nany yuwe ni hytobyto no warahi sy ka?
 Ware ha siraz,
 E siru haz nasi,
 So ha itokenaki samsay no mkasy nareba.

Atuki hi nary ky.
 Monoto mo naki nat no hi no akaruki mahir
 nary ky.
 Ikygrusik, medurasik, nanygoto ka imi arige
 nar.

Ta ga yhe ka, ware ha siraz.
 Ware ha tada diyyan no harer kyirokari sy tyaw-
 tin wo siru.
 Me no waroki ban o doma nite saki tut aru
 Awoki sir dasu tihisa nar kahi-ruy no nihohi wo
 siru.

Wa ga nayama-iki hirne no yume yory same
 tar toky,
 Hukra nar ar womna no rywawte ha
 Bane no goto mo ahate tar atuki tikara mote

Kakiydaki, hikarer engaha he to ture yuki nu.
 Hana ari ky, akaki tihisaki hana, sekytik no hana.

Muzyaki nar hawnew.....
 Wosanago ha sydukokoro nak mitume tut ari.
 Akaki akaki sekytik no hana ha itaki made so-
 no hytomi ni uturi,
 Nanymono ka, usiro nite kosobayusi, wezawsi no
 hruboke sy tezahari ni ya.

Nanygoto no wokasisa zo?
 Amata no wakaki rokkyu to kimono tukenu
 womna to no atumarite,
 Medurasik, osorosiki mono,
 So wo mim to mucky ni mo tamasihi ugokasu.

Yaharakaki tibsas mote kawbe wo osare,
 Wosanago ha ayasige nar nanymono wo ka kam-
 zi tary.
 Itu made mo itu made mo, ursak, natukasik, yar-
 se nak,
 Mi wo suritukete womna ha iky su,
 Sono ase no nihohi no tuyosa, krusisa, setnasa,
 Osorosiki nany yaram usiro ni zo wore.

Nany yuwe ni hytobyto no warahi tur?
 Ware ha siraz,
 E siru haz nasi,
 So ha wosanaki samsay no mkasy nareba.

Atuki hi nary ky,
 Monooto mo naki sihogaha no seba no akaruki
 mahir nary ky.
 Musu gotoki yewn n no osore yory
 Ybary si tut.....ware no tada mitumete ari sy
 Akaki hana, tih saki hana, me ni itaki sektytik
 no hana.

IWREY.

Me samureba
 Simsim to mid no ne tikasi,
 Wa ga uba no simnom ka so ha
 Yo ha krak.....mimynari su.....awonegibatake...

Idko ni ka yo-s bawi no sino kikoyu, honturi ki-
 koyu,
 Osesiki myti sgara sono kata ni kazirituki,
 Te wo nobete kamedo mo, kbisdi ha "Oyha"
 no gotok,
 Kamy no ke no awokari sy kana, nira no ka no
 musebi sahe sit.

Tuky mo nak, hosy mo nasi,
 Sikaredo mo ar mono ha tahamure no goto
 Ky nar ke no nihohi site has'ri sugu—
 Wa ga uba no tamagiri sy kowe,
 Yukri nak, me ni iri sy
 Awoki hi no hikari nali maborosy.

Gin'iro no iw'ut ni, yo ha awok kagayaki watari,
 Simsim to mid no ne sayet.
 Tahure sy ha, wa ga uba ka, iky taye sy sono
 se yory
 Hu' to mireba
 Iwrey ha hiyayaka ri l'oho wemi nu.—Ana ya,
 so ha uba!

GWANNINBAW.

Yuky no huru yo no kra mireba
 Gwanninbaw wo omohidasu.
 Gwanninbaw ha akadukin,
 Me mo hana mo nak, matsyro na
 Notperapon no akadukin.

“Tyobokre tyongara, somosomo wa'ity ga
 Notperapon no sutperapon, sutperapon no notpe-
 rapon no,
 Bawzu ri na tar ihak innen kiyte kunney!
 Sika mo zihsi no sono har hazimete”.....
 Wodoridasi tar akudama ga
 Gwanninbaw no akadukin.

Kano yuky no yo no sakamori ni,
 Wa ga huruhe sy ha osorosiki ar mono no ka-
 ho, “Iro no I no zi no”
 Syroki dowge ga hitowodori.....
 Uba no senaka ni me wo husete
 Osore nagara ni sasinozoki,
 Midara-gamasiki miburi wo ba kaska ni kokoro
 utagahi nu,

Nan to nakeredo omosyrok.

“Omat Sam ni Oake Sam. sihitake Sam ni
 kanpew Sam to.....
 Teren tekda” ga nanygoto ka siranu sono hi no
 akadukin,
 Akudama-wodori no hengemono.

Yuky no huru yo no kra mireba
 Gwanninbaw wo omohidasu.
 Yuky no uru yo ni, odoke sy ha
 Sakayawotoko no sirygaro no wodori-zyawzu no
 sore narade,
 Motomo mnikuk utkusik uwete hisomer ada-
 gataky,
 Ono ga mi no taharegokokro to siru ya siraz ya.

AKAMBO.

Kinoh umareta akambo wo,
 Sono me wo yuby wo timpoko wo,
 Manat mahir no minikusa i
 Nikusa mo nikuk nyramu toky.

Na y ka usiro ni kur oto ni
 Hat' to osore e wananaki nu.
 "Sono akambo wo tabe tasi," to
 Kroyi meneko ga sot' to yoru.

LONDON.

Nat no hinata ni sywore yuku
 London-saw no hana mirebi
 Atuki sn di ni hanekaheru
 Musy no sakebi no itohasi ya.

Kat ha sami iki kutybir ni
 Kastera no ko wo atur toky,
 Hitory tok-ok tity neburu.
 Akambo no atama nikurasi ya.

Nat no hinata n' sywore yuku
 Londnon-saw yo, wa ga urehi.

Matobotan no koto wo wa ga tih w nite ha
 London to yobinarah i nu. Sono hybiki ima mo
 wasurez.

KUTYDUKE.

Nihch' no hkaki womna kite
 Karada mo atuk suriyori nu.
 Sono toky soba no kurmayury
 Akak nobosete, kyrakya to
 Tombo ugokaz, kaze hukaz.
 Atosizari tut osorureba
 Asebami sy te ha mata tuyok
 Tu' to dakiagete kuty tuke nu.
 Krusisa, trasa, natukasisa,
 Ksa la syworete, kirygirys
 Atuki yuh-hi ni hanekaheru.

KISYA NO NIHOHI.

Kisya ga kita,—turiganesaw no soba ni,
 Itu mo haary ga tobi,
 Ky'iroyi hi ga ataru.
 John ha hahauhe to zinriky ni.—
 Atama no uhe no signal ga katary to orir. Omo-
 syroyi na.

Mow! to naku wsi no kowe,
 Seysyon no haw ni syroyi nat uk hikari,
 Hagesiyi ohomugy no nihohi no naka wo,
 Kisya ga kur.....matkro na tet no ase no
 Sybumar nu odoroki, todoroki, todoroki.....

Kisya ga hasiru.....mazime na hutat no meda-
 ma kara
 Higurmaahuhi mitay ni yuh-hi wo terikahesi,
 Direttayi yaw na, naku yaw na, hen ni atuyi
 musebi wo hukituker.
 Abrazimita hada no obake no
 Seyyaw no todoroki, todoroki, todoroki, todoroki....

Kisya ga kiyur.....ho' to iky wo site
 Turiganesaw ga ase wo tarasi,
 Umarekahart yaw na nitkwaw no naka ni,
 Tomarta zinriky ga ugokidasu to,
 Akayi te wo sita signal ga katary to agaru. Omo-
 syroyi na.

DONGURY.

Dongury no mi no yo mo sgara
 Otite oto sur syworasisa,
 Kimy ga tibsā ni mimy atete
 Hitoyo nemure a kano ike ni.

Dongury no mi ha kaz sirez
 Mid no om-te ni kuty tūke nu,
 Ogin Kogin no hanasi yory
 Dongury no mi ha wa ga yume ni.

Dongury no mi no onodkara
 Urete nageku ya, medurasik,
 Maturi-monomi no mahe no yo wo
 Hutary nemureba, sono mne ni.

Dongury no mi no natukasik
 Otite nagekeba u uakari
 Kaworu neiky no himabima ya,
 Dongury no mi ha ikemid ni.

AKAYI KIDATI.

Akayi kidati wo katugi tut,
 John ha siksik nayte yuku.
 Suytenguw no cmaturi ga
 Naze ni konna ni kanasikaro.

Kanasiyi koto ha nakeredo mo,
 Gyawgi tadasik, hytonami ni
 Mykosi no ato ni sitagaheba,
 Kim no kotory no hyrahyra ga
 Naze ka, kokoro wo soso okasu.

Mati ha Gogwat no irih-doky,
 Nozokimegane ga toridori ni
 Mi e wo hirogur sono naka wo,
 Akayi kidati wo katugi tut,
 John ha siksik nayte yuku.

ITOGURMA.

Itogurma, itogurma, syduka ni hkaki te no tmugi

Sono itogurma yaharaka ni meguru yuhbe zo wari nakere.

Kim to aka to no tawnas no hutat korogaru ita no ma ni,

"Kyowdow-Ikwan" no ita no ma ni

Hitory suwari sy rusuban no sono owna koso samisi kere.

Mimy mo kikoyez me mo miyez, kakte Gogwat to nari nureba,

Honoka ni nihohu watakud no sono hokori koso yukasi kere.

Garastodana ni hakkot no hitory tater mo meduraka i,

Suyro no hotory getkwaw no naname ni sasu mo syworasi ya!

Itogurma, itogurma, syduka ni medasu te no tmugi,

Sono monoomohi yaharaka ni meguru yuhbe zo wari nakere.

MINOMO.

Yuhbe to nareba tirikakaru
Yanagi no kona no usuakari,
Sono kage ni suku minomo koso
Keh mo ongo no metuki sure.

Mata nak yamer omomoti no
Kimy ga kokoro ni amayureba,
Ud no hitot ha iro kahete
Ikigimotori no me wo miset.

Osorete mata mo mitumureba
Gin no benjo no iro to nari,
Harmonica to nari, kay to nari,
Mata mo kano ko no me to nari nu.

Yanagi no hana no tirikakaru
Wibi no hotory no yammaturi,
Hitory tkarete mid no mo ni
Usuk amayuru wa ga kokoro.

KEMUSY.

Kemusy, kemusy, awoyi kemusy,
 S nata ha doko he hahte yuku,
 Nat no higure no surigaras
 Usuk kmorer tmetasa ni
 Kaska ni kaska ni sono hara no suyte ttaharu
 utkusisa.
 Soto no hikari no samisiyi ka,
 Wti no kobuye no kohisiyi ka,
 Kemusy, kemusy, awoyi kemusy,
 onata ha hitory doko he yuku?

KARYSOME NO NAYAMI.

Yuku har no karysome no nayami yuwe.
 Biydoro no usuki bin ni
 Nikkey wo irete hosi!
 Kastera no hosi!

Namari no kisyā no omotyā ha
 Mrasaky no me ni itasi.
 Gingami wo sukaseba krosi.
 Wa ga uba no titykbi mo kitanasi.

Garasdo ni hi no saseba
 Zabon no syroyi hana tirikakari,
 Nan to naw atatakaw site kokoro himozi

Kastera wo hkumi tut, sono ky'iro nar,
 Ware ha kano kimy wo zo omohu,
 Yaharakaki tenohira natukasi.
 Tihisaki sono kata no natukasi.

Kakaru hi ni, kaka u hi ni,
 Karasina no mi wo torite naku hyto no
 Sono kata ni te wo okite,
 Te wo okite, tada nan to nā yorisohite masy.

MYTIGSA.

Sibaksa no nihohi ni
 Nat no hi hikari,
 Yewnen no kokoro ni
 Wasiwasi naku.

Ture ni hagurete
 Uttory to,
 Setta hikizuru
 Mahirdoky.

Asebami sy te ni
 Hamusy kite,
 Akaki hara suri, mata, kiyur,
 Awiiro no me no utkusi ya.

Tukaz hanarenu
 Sono osore
 Taratarazaka wo
 Mata noboru.

Sibaksa no nihohi ni
 Nat no hi hikari.
 Yewneu no kokoro ni
 Wasiwasi naku.

HOTAR.

Nat no hinaka no dikitarys.
 Turiganegata ni ase tukete
 Hikaru kokoro mo itohosi ya
 Mata sono kage ni hisomi yuku
 Hotar no musy no syworasi ya.

Sonata no kbi ha toramp no
 Akayi Jack no baws kana!
 Hikaru to mo naki sono siry ha
 Kaze no kokoti ni hono awosi,
 Syworehate tar iwrey ka.

Hon ni wтики na hotarmusy,
 Kageba husigi ni mus'atuk,
 Amayi ksury no ka mo simeru,
 Hir no tkare no syworasi ya.
 Siroyi hin ka no dikitarys.

AWOYI TOMBO.

Awoyi tombo no me wo mireba
 Midory no, gin no, me wo mireba
 Awoyi tombo no usuki hane
 Towsimsaw no ho ni hikaru.

Awoyi tombo no tobiyuku ha
 Mahaw-tkahi no tedare kana!
 Awoyi tombo wo torahureba
 Womnayaksya no hadazahari.

Awoyi tombo no kireysa ha
 Te ni saharu sra os rosik,
 Awoyi tombo no otituki ha
 Me ni netaki made nikunikusi.

Awoyi tombo wo kirykiry to
 Nat no setta de humitbusu.

NEKO.

Nat no hinaka ni awoki neko
 Karok ydakeba te ha kayuk,
 Ke no mizirogeba wa ga kokoro
 Kaze no kokoti ni mi mo hoteru.

Mahah-tkahi ka, kim no me no
 Hkak iky sur osorosisa,
 Nagete otoseba huwary to,
 Ase no midory no tada hikaru.

Kakaru hinaka ni ar mono no
 Miyenu kehahi zo hisomu nare
 Hihu no subete wo mimy ni site
 Ohomugy no ka ni nany nerahu?

Nat no hinaka no awoki neko
 Hoho ni surituke, utkusiki,
 Hkak yukasik. osorosiki—
 Msiro sinu made dakisimur.

OTAMAZYAKSY.

Otamazyaksy ga tyrotyro to,
 Nebarituytary moturetary,
 Awoyi hary meku mo no naka ni
 Krok kanasik ikiiki to.

Sinda kaher ga namazyrok
 Ahumukite uku mid no uhe,
 Gin no hikari ga itymen ni
 Kane no "Setna" no ne no gotok.

Otamazyaksy no nakiwarahi
 Kowe mo e tatene, tyrotyro to,
 Keh mo itaso ni wo wo haziku,
 Krok, kanasik, ikiiki to.

Otamazyaksy ka, wa ga kokoro.

GIN NO YAMMA.

Hutary aru hi ha yow mo naki
 Gin no yamma mo tobi saraz.
 Kimy no ayumite sari sy toky
 Gin no yamma mo mata sari nu.
 Gin no yamma no rokdenasi.

NIKUSIMI.

Awok ky no hu no utkusiki
 Yaharakaki ha no tyuwtke wo,
 Pin ka rubiy ka, tada hitot,
 Kata ni hosy aru tyuwtke wo
 Sihite sono te ni watasedo mo
 Toranu kimy yuwe me mo uti nu.
 Nat no hina a no nikusimi ni,
 Nakanu kimy yuwe sono kuty ni
 Awok, ky no ko no osorosiki
 Nikurasiki ha wo suritukur.

OSIROYBANA.

Osiroybana no kroki tane
 Tme wo irureba ko no tiri nu.
 Wosanagokoro no nikusimi ha
 Kimy no kitaranu tka no ma ka?

Osiroybana no kynna to aka,
 Tme wo irureba ko no tiri nu.

MIDMUSY NO RET.

Kutita kobune no hunabery ni
 Akaw namiyuku midmusy yo,
 Sot' to sahareba kat kiyete,
 Mata mo hanaseba hikari yuku.

ISAKAHI NO ATO.

Akayi syat kite tadazumer
 Tonka John koso kanasi kere.
 Syrotmagre no hana saker
 Nat no hinaka ni tada hitory.

Te nite sahareba sono tane ha
 Saya wo hazikite tobisari nu.
 Kemusy ni pin wo tukisaseba
 Awoyi sir dete ti ni nizimu.

Gensiraw-diy ha, me no usuki,
 Sakana katuyde yukisugi nu,
 Kare no hage tar atama yory
 Ware wo waraher mono zo are.

Nikuki mati kana, kaze no kite
 Kawka no ki wo ba huku toky ha,
 Sa are, kanasik mi wo sosoru.
 Kimy ni somuki sy wa ga kokoro.

TMAGRE.

Isakahi si tar sono hi yori
 Tmagre no hana saki ny kery,
 Tinka ongo no yubysaky ni
 Sabisi to nat no nizimu bek.

YUH-HI.

Akayi yuh-hi,—
 Marde budowsyu no yaw ni.
 Rehs hara ni keytow ga saki,
 Mati ni ha korera ga hayarte wir.

Nigorta mid ni
 Ttiksayi hana ga huyotuki,
 Sakagra he ha miko ga kita,
 Ksaredome no mazinahi ni.

Konna hi ga tduyte
 Itoko ha ki ga kruhta.
 Kataomohi no keytow,—
 Are, utahu lowe ga kikoyer.

Osorosiyi gogo,
 Nany ka s'ra hata de nayter to,
 Ke no tuyta siso made ga
 Iraira to me ni itayi.....

Akayi yuh-hi,—
 Marde budowsyu no yaw ni.
 Nany ka no musy ga tyrorin to
 Nayt to omohit ta sinde wi.a

KAMIKIRIMUSY.

Kamikirimusy yo, kirykiry to,
 Usuyi usyeh wo hito di ni.
 Itu mo tmetayi yubysaky no
 Awoyi kiz sahe, sono mi sahe,
 Asobitkarete mite nakasu,
 Kimy ga ky. wki no syworasi ya.
 Kamikirimusy yo, kirykiry to
 Usuyi usuyeh wo hitosdi ni.

WA GA HEYA.

Wa ga heya ni wa ga heya ni
 Nagasaky no we ha kakari tary,—
 Myti no be ni ibary s r Orandazin no—
 Kingami ro yorohi mo ari,
 Akaki akaki Ara'ian Night mo ari.

Wa ga heya ni wa ga heya ni
 Hadkasiki wosanago no
 Yume mo ari,
 Kanasimi mo ari,
 Kat ha kano tihisaki kimy no
 Natukasiki asy'oto mo ari.

Wa ga heya ni wa ga heya ni
 Husigi nar koto ari ky,
 Kanasiki ha sore nomy ka,
 Son hi yory to ha akaz,.....
 Sem nasi ya, wa ga yume mo, asy'oto mo, aka-
 ki hanko mo.

Wa ga heya ni wa ga heya ni
 H'ster y no itoko kite
 Awozyrok naker ari.
 Tare nareba tare nareba kano atama
 Isya no goto yorisohite ner yaram?

Wa ga heya ni wa ga heya ni,
 Hokoras k, sa ha hutary.

KAMGOK NO ATO.

Sutare tar kamgok ni
 Ke tow sakery,
 Yuh-hi no tereba kanasige ni
 Kbi wo huruhasu.

Sono naka ni kinoh made
 Hakti no koziky,
 Kamyksaki womna no amaki osore mote
 Syra ny tori tur.

Ar hi, ti ha keytow no
 Hankay no hana ni tiri,
 Ke no ky nar yamahinu no
 Hitory hikari nu.

Sono noty ha nany mo miz,
 Kano inu mo korosarete
 S dokenaki nagaame no
 Huritduku tuky ha ki nu.

Sutare tar kamg k ni
 Keytow sakery,
 Yuh-hi no tereba kanasige ni
 Kbi wo huruhasu.

GOGO.

Wa ga tomo yo.
 Keh mo mata toramp no asobi ni ya hukera masy.
 Kano marogasare sy sakawoke no naka ni irite,
 Huwmi yoki nitkwaw wo abi,
 Tayez syroki zabon no hana no tiru wo nagame,
 Hadazahari yoki kano sake no kiga no naka ni
 hi no kurur made,

Wa ga tomo yo,
 Keh mo mata hakray no reader wo warera hi-
 raki,
 Medurasiki hsi tukete "Gatew ha gag gag!" to
 zo, sozoro ni mo yomiirite masy.

ARABIAN NIGHT MONOGATARI.

Nayi so na nayi so har no tory!
 Hisi no saku nat no hazime no suyro kara
 Gn ga, midory ga.....huruhe kite,
 Hon no kwatz ni me ga simir.

Nayi so na nayi so har no tory!
 Akayi hewsi no tezahari ga
 Kyawki sur hodo natukasik,
 Keh mo nete yuku hune no uhe.

Nayi so na nayi so har no tory!
 Budow-iro si a sakabkuro,
 Hosi ni yuku hi no hirsugi ni
 Simmiry to naru, ro no oto ga.....

Nayi so na nayi so har no tory!
 Nel no nihohi ka, sake no ka ka,
 Hune ha yuku yuku, Tonka John,
 Mahah-tkahi ga kim no yume.

Tyuu : Sake wo sibori wohan r ato no simeri tar sake no hkuro wo hosi ni tote, higoto ni wa ga yhe no kobune ha mati o suyro wo noborite Yanagaha no kowwen no sibah he to yuku. Waga yewzi no kuw-saw ha mata kon kobune no uhe nite omohu sama sono karen nar tbase wo bak yhirooe tary.

TEKY.

Idko ni ka teky no wite,
 Teky no wite kakurur gotosi.
 Sakagra no kage wo yuku hi mo,
 Mati no tohiya ni
 Gingami kahi ni yuku toky mo,
 Utusiwe wo te no kah ni osi
 Te no kah ni osi,
 Yuh-hi no suyro mir toky mo,
 Tada itory samaychu mati no
 Idko ni ka teky no wite
 Tukenerahu, tukenerahu, sydukokoro nak.

TASOGAREDOKY.

Tasogaredoki ha keuto ya na,
 Kgut-mah si no te ni wdorū
 Oyran no kbi namazyrok,
 Katk katk to me ga ugoku.....

Tasogaredoky ha keuto ya na,
 Kata ni otosita kroneko no
 Asy'oto mo nak kaheru koro,
 Hytodama mo yuku, ya no uhe wo.

Tasogaredoky ha keuto ya na,
 Wma ni nose tar siby no hara
 Usuk hikarte kiye sareba,
 Mise no tokey ga tin! to naru.

Tasogaredoky ha keuto ya na,
 Hi sahe kurureba sot' to kite
 Ikigimotori no awoki me ga
 Naku ko hosi ya to, to wo nozoku.....

Tasogaredoky ha keuto ya na.

AKAKI TBAKI.

Wa ga me ni akaki yabtbaki.
 Soto no kuwki ni akaaka to,
 Oto nak hikari, hata, otur.
 Ima si ni nozomu wa ga uba no
 Kanasiki metuki.....yabtbaki.

Minikuki kaho wo yugame tut
 Katik no gotok, hata naku ha,
 Wa ga te wo toru ha, suhituku ha,
 Nikuk, kitanak osorosiki
 Say'ay no te ka, tamasihi ka.

Kano me ni akaki yabtbaki
 Tis ki atama ni akaaka to,
 Oto nak hikari, hata, otur.

HUTARY.

Nat no hi no hirsugi.....
 Kahara ni ha mrasaky no
 Azamy hitory kagayaki,
 Soko to nasi ni kmo ga ukabu.

Sakagra no kabe ha
 Nikay no womnabeya ni terikaheſi,
 Itayi yaw ni hary ga ugoku,
 Indosarasa no zakro no mi.

Atuyi hi darta.
 Damarte nuhu womna no kamy ga,
 Sono ase ga, tameiky ga.
 Husigi na setnasa ga.....

Nayamasiyi hirsugi.
 Ningyaw no kbi ha korogari,
 Kroyi tyuwtke no tigareta tbaſa.
 Sono kona no hkaru utkusisa, ayasisa.

Ta ta hutary,.....
 Nany ka siranu kokoro ni
 Kokonot no lo ga huruhete
 Sot' to simeta heya no to.

TAHAMURE.

Ayame no hana no mrasaky ha
 Wa ga kenbut no kokoro kana.
 Kat ha ahir no siygaru ni
 Mid ha suberu ha odoke tar
 Dowgesibawi no womna kana.
 Syamo no nikuki ha Sadakuraw ka,
 Yoitybewe ni ha nany yokem?
 Kasterairo no hiyo ora ha
 Kano Yura Sam no torimaki ka,
 Pyyo pyyo pyyo to yok utahu.
 Hageta kimtya no bowbra ha
 Kudayhu Dono ka, Bannay ka,
 Awoyi tombo no iky taye sy
 Okaru to naduke mid kurem!
 Gin no Rikyya no kataginu ha
 Ityhatgsa ka,—amagaher
 Pyoy' to tobideta tiwgaheri,
 Awoyi torite no makgire ha
 Ey nan to sew, yor no ame ni.

KARIMUGY NO NIHOHL

Akayi hi no teru karimugy ni
 Sot' to emureba hyto no kowe,
 Tory no naku yo ni, syakuru yo ni,
 Gin no ziyttan no haziku yo ni.

Hyto no sgata ha miyenedo mo,
 Nany ga k.nasiki, sohasoha to,
 Ky'iroyi hamusy ga yaharaka ni
 Tokete moturete syakuru kowe.

Akayi hi no teru karimugy ni,
 Wotoko kahese sy Miyo ha mata
 Ahir chi tut sono tamago
 Sot' to toru nary mah kake ni.

AWOYI TORY.

Sendan no hagosu ni.
 Awoyi tory ga nayta.
 "Tatta hitot sirter yo," t' te.
 Sa mo sa mo uresisaw ni, kanasisaw ni.

Hi no hikari ni huruhe nagara,
 Keh mo keh mo nayte wir.
 "Sutego no sutego no Tonka John,
 Honto no okkasam ga, hoka ni aru."

Tyuw: Wa ga wosanaki toky no osorosiki gimon no hitot ha, wa ga haha ha makoto ni wa ga haha nary ya to ihu ni ari ky. Ar hito ha rardi ha ike no naka yory umare tary to ihi, ar hito ha akaki mi no naru ki no eda ni kago to tomo ni sagerarete nakite wi tary sy nado makotosiyaka ni katari kikasi nu. Tihisaki dunaw no kore ga tane ni skunakaraz obiyakasare sy kot im ni wasurez.

[Faint, illegible text, likely bleed-through from the reverse side of the page.]

TONKA JOHN NO KANASIMI.

[Faint, illegible text, likely bleed-through from the reverse side of the page.]

HAR NO MEZAME.

John, John Tonka John,
 Abraya no John, Sakaya no John, Hrudohiya no
 John,
 Wagamama de hadezuki na Yokaraka John,
 "Sori-batten!"

Haye ga hukeba na no hanabatake no akaruyi
 sora ni,
 Matka na matka na syu no yo na men ga
 Ohoki na syu no tako go wti kara agaru.
 "Sori-batten!"

Kawdimro no nagayi huyu no musiatusa,
 Sono naka ni kroyi koneko wo dayte sinobikomi,
 Minna site toramp wo hiku, kyiroyi Queen no
 kamzi.
 "Sori-batten!"

Wowna no ko to mo tobdary, hanetary asobima-
 hari,
 Komdo ha netbyaw no yaw ni yomihukeru,
 Ah, ah, hakray no reader no atarasiyi hangwa
 no tezahari.
 "Sori- atten!"

Nat no hi ga sakagra no tmetayi syrakabe ni te-
 rituke,

Tyuwmayenda ni birowdo-ahuhi no saku
 Rokgwat ga kita, kutinaha ga hori wo hasiru.
 "Sori-batten!"

Aky no omaturi ga sumi, tatte yuku Hakata-
 NI-O-KA no ato kara
 Iksa no yaw na saketkuri ga hazimaru,
 Kim'iro no hiatari no yoyi nitpon-syu.
 "Sori-batten!"

Tonka John no husigi na honnow no seka ga
 Mahah to, Nagasaky to, Oranda no kazagurma ni
 Omohu sama haritutmer.....syok'yok ga wodoru.
 "Sori-batten!"

Tituhe, hahauhe, saw site tihisayi John to Gon-
 syan.
 Itayi hedo nihohidasu hihu kara, tamasihi no
 osore kara,

Matka ni harte kurer Tonka John no zihsansay.
 "Sori-batten!" "Sori-batten!"

Tyuw: Abraya, Sakaya Hrudohiya; Abraya ha wa
 ga ya no yagaw nite, sono mkasy abra wo hisagi sy to
 ihu ni mo araz; syuzaw no katahara, hruk yory gyoruy
 oyoby kokmot no tohiya wo geh to si tar ga yuwe ni
 Hrudohiya to yobinarahasi nu.

HIMIT.

Kha no mi ro akaki monokage yory, hirsugi no
minomo ha hikari
Husigi nar atarasiki itonami ni kaherra ha tom-
bogaheri su.

Nebarer heby no tamago miyu, kat ha nihohi
no ksakereba
Game-no-syubtake sigame tut mowkon wo mid
ni huruhasu.....

Kanata korata ni saku hana ha mid- yasins,
Sono mrasaky ni tombo wite nany ka mitumu-
re, itsim ni.

Sono toky, ware ha kha no mi no akaki kage
yory,
Maturibi no tayko no hayasi itohasik, wa ga ho-
ka no yo wo ba sukimi si nu.

Kano ginpak no nageki koso mahah- tkahi no to-
iky nare.

Hada no itami ni e mo nakanu kahe no, ahare,
tiwgaheri.

Kakaru hi ni koso wa ga hubo wo, kakaru hi
ni koso,
Makoto naraz to kite tugem, Omika* no baba ni
kokoro obiyur.

Tyuw : Omika; Omina to yobu kyawki no rawba na
ry. Tne ni wa ga sakagra ni ki e, kono sakagra ha wa
ga mono zo, kono sake mo wa ga mono zo, Tonka John
namdi mo wa ga mo o zo; namdi no hubo to natu-
kasimu kyatra ha mattak aka no tanin nite ware koso
ha namdi ga haha zo to ware wo mite ha obiyakasi nu.

TAYYAW.

Tayyaw ha sayzit no ratpa no gotok,
 Hanatare sy ezina-tkahi no hato no gotok,
 Ar ha hyrameku yaktaw no hurah no g tok,
 Natukasiki antipyrin no kona no gotosi.
 Tayyaw ha akak, mata, midory ni,
 Yewnen no te ni mahasu hyakmegane no naka
 ni hikari
 Kokmot no hana ni musebi,
 Usuki lens wo sukasite wa ga ayasiki hako no
 soko ni,
 Honoka nar gentow no yume no gotok, mata
 mati no syaey wo utusu.

Tayyaw ha mata kawka no ki wo nemurase,
 Yasasiki tampopo wo hukiokuri,
 Gin no harmonica ni, kono aky no toriire no ni-
 hohi ni
 Ar ha awoki wakdo no hada ni huregataki ita-
 mi wo tiraşu.

Tayyaw ha kareksa no homeki ni, tawmorokosy
 no huwmi ni,
 Yasasiki ane no sama site itaharedo mo,
 Tayyaw ha tayyaw ha
 Atarasiki sewnen no osore ni zo—mi to tamasi-
 hi to no kahari yuku himit ni zo,
 Amari ni mo mabayuki hangwan no manazasi
 wo mo'e
 Ah, ah, tayyaw ha kanikak ni mitume tut obiya-
 kasu.

YOR.

Yor ha kro.....ginpak no ura no kro.
 Nameraka na katawmi no kro,
 Saw site sibawi no sagemak no kro,
 Iwrey no kamy no kro.

Yor ha kro....nurnur to kutinaha no me ga hikari,
 Ohagro no nihohi no iyarasik,
 Senkintan no kaban ga urotuki,
 Kroneko ga huwary to aruku.....yor ha kro.

Yor ha kro.....osorosiya, sinobiyaka na, nusbyto
 no kro,

Sadakuraw no zyanomegasa,
 Tare da ka kbisdi ni saharu yaw na,
 Tikara no nayi sinihotar no hane no yaw na.

Yor ha kro.....tokey no suwzi no husigi no kro.
 Tisiho no sitataru.

Namazyroyi hasami wo motte
 Ikigimotori no sasinozoku yor.

Yor ha kro.....tburte mo tburte mo,
 Awoyi akayi musuw no tamasihi no otikakaru
 yor.

Mimynari no soko sirenu yor.

Krayi yor.

Hitorypotty no yor.

Yor.....yor.....yor.....

KAMKAK.

Wa ga m ha kamkak no symphony,
 Me ha ratpa,
 Mimy ha kane,
 Kutybir ha huye,
 Hana ha kokiw.

Sono yamer hoho wo nageidase!
 Tampopo no hikari yuk ksab ni
 Hadahe ha yuruki samisen no
 Sam no ito no tezahari.

Miyo, sewnen no himit ha
 Tamamusy no gotok,
 Aka to awo to no kahiki no g-tok,
 Suberi kagayaku kwannow no uraomote.

Sono kamkak wo nageidase!—
 Kro eko ha me wo suwete tabrakasi,
 Hoheduky ha mazime ni harami,
 Midory'iro no tayyaw ha sakagra ni teru.

Zen-sinkey wo nageidase!
 Mrasaky no kim no tokage no kanasimi ha
 Suhada wo tukete hasiri yuku,
 Iragasa no ha ri, nira no ha ni.

Geni, gensaw no sitatai no
 O-ore to, wononoki to, seurinaki,
 Kakusi-kirezar sey no hazumi wo hanekahese!
 Utukusiki wa ga yume no, huye no ratpa no har
 no kyok.

HIR NO YUME.

Sakagra no tuyoki nihohi wo kagu toky ha
 Nat no samisik,
 Abraya no ky nar simegi wo kiku toky ha
 Aky no k nasik,
 Sewnen no kamziyasusa ha, ayasisa ha,
 Ahare, hinemos,
 Kimmozi no hruki ran-syo ni mimy wo ate
 Kroneko no hir no hytomi ni mir gotok,
 Huyu mo yume ni nu, yuwe wakanu har no
 symphony.

ZABON NO KAGE.

Otowto yo,
 Kakaru hi ha isakahi mo si ky.
 Siso no ha no mrasaky wo, nira wo mata humi
 niziri tut,

Ware uti nu, nare uti nu, ti no idur made,
 Yaharaka nar yewnen no k rada no
 Kokoroyok, kosobayuk te ni itaki made.

Btagoya no uhe ni zabon no mi ky ni kagayakite
 Ksare tar mono no nihohi ni hi no toromu toky,
 Ware ha mata na ga kbi wo ydakissime, ydakissime
 Kagiri naki y. hgure no mi-kak ni huker.

Hkure tar sono hoho wo ba tner toky,
 Wa ga yuby ha hutat naki symphony wo umi,
 Yto akaki ti wo mireba, nakigowe no ahure kru-
 heba,

Wa ga kokoro ha natukasik yarse nak tahare
 kanasimu.

Omohiidur, sonokami no tyrant.

Kruhosi sono yurak.....

Ima m mata nihohi takaki gwaykwaw no wti
 Akaaka to hutari site otosu zabon yo.

Sono niha no sono yume no, kanasimi no yu-
 kasi kereba zo,

Otowto yo,
 Kakaru hi ha isakahi mo si ky.

GENTOW NO NIHOHI.

Wa ga tomo yo, wa ga sugi sy sewnen no tomo yo,
 Na ha siru ya? Natukasiki gentow no yo wo,
 Hono awoki hono awoki yuky no yakey wo,—
 Midgurma syduka ni suberi, hi-hi to site wata-
 yuky no huru.

Huritumoru ikok no yuky ha kage no yuky omo-
 hide no yuky.

Itu sy ka to me ni kiye nu beki kanasimi no ey-
 gwa naredo mo,

Sono yo ni ha

Tihisa nar womna no asy no urayuby ni tmetak,
 Tik-tak to usuki tokey mo htokoro ni hary wo
 ugokasu.....

Itokenaki warera ga yume ni tayema nak huri-
 tumoru yuky.

Huritumoru "Toky" no sizima ni udumorete ki-
 yur kinoh yo.

Ahatkeki wa ga hatkohi no kanasimi ni huru
 yuky ha hakka no gotok,

Midgurma syduka ni suberi, Pyerow ha nakite
 tadori nu.

Hono awoki hono awoki gentow no yuky no ya-
 key ni

Ware ha mata har wo zo omohu,

Mandorin oto wo hisome sy sono ato no hkaki
 osore ni,

Huritumoru yuky, huitumoru yuky,.....yuwe wa-
 kanu sey no mebaye ha

Awoneko no mimy no huruhe wo wa ga hiza
 ni utkusimi tut.

AME NO HURU HI.

Watasy ha omohidasu.
 Roksyaw-iro no hruboketa garast dana wo,
 Sono naka no bayyak no hangi to sewseky no
 nihohi to,.....

Sitosito to ame no huru yuhkata,
 Nurete kaheru kom to aka to no tbakrame wo.

Sitosito to ame no huru yuhkata,
 Zyanomegasa wo hasu ni tatamde,
 Masamne wo kahi ni kita toshima no metuki,.....
 Biydoro no bin wo torte
 Damarte hakaru.....hageatama no bantow.

Sitosito to ame no huru yuhkata,
 Miko ga kite hurinarasu szu.....
 Namakokabe no kabi ni saharu omote no
 Hytodama no rinkwow.

Watasy ha omohidasu.
 Sitosito to ame no huru yuhkata,
 Ahikuty wo nuyte
 Sinaw to sita hahauhe no kaho,
 Tuy tuy to nayte wita kom to aka to no tba-
 krame wo.

BALL.

Yuz no mi ga ky'irok,
 Hi ga akaruk,
 Saw site atuyi ball.

Hureyasuyi kokoro no itasa,
 Nany ga nasi ni
 Nigirisimur ball.

Nager toky,
 Yaharaka na te ohira ni
 Natukasiyi ase ga hikari.....

Uker toky,
 Simyzimy to ydaku oto,
 Setpun.....

Hi ga akak,
 Yuz no mi ga ky'irok,
 Doko ka de itokuri no kurma.

Natukasiyi sewnen no kokoro ni
 Maruyi, yaharaka na ball no
 Yarse nasa.....

Yuz no mi ga ky'irok,
 H g akaruk,
 Saw site nagekahasu ball.

YBARI SUR ORANDAZIN.

Ybari sur Orandazin.....
 Akayi yuh-'i ga teri, mytibata no saywen ni ha
 Kyabet no atarasiyi bihuw,
 Kiridohosi no kage kara siroyi minato no hotel ga
 miyer.

Zihgwat no yuhkey ka, powt' o kiteky no kikoyur.
 Natukasiyi Nagasaky ka, Hongkong no iriye
 ka, Hortogar? Frans?

Zabon no mi no ky'iroyi kagayaki,
 Sono saky wo izin ga yuku, womna no akayi
 bonnet.....

Ybari sur Orandazin.....
 Sonata ha nany wo mite wir, yuminari no myti kara
 Dansowmen no akayi terikahesi no sita kara,
 Mahekagami ni kosi wo kagameta, atiramuki no
 wotoko yo.

Watasy ha itu mo nodoka na sonata no duzyaw kara,
 Sewsyas na gwayrinsen no dete yuku abrawe no
 yuh-hi ni miserarer.

Byawki no toky, nemuru toky, saw site hitory
 de nayte wir toky,

Hon no sibarak tatidomari, ybari sur Orandazin
 no kokoro yo.

SUY-TYUW NO WODORI.

Iro akaki wimori no hara no hitowodori,
 Mid no itasa ni hitowodori.
 Hara no akasa ha ti no gotok,
 Mid no itasa ha sekytansan wo huru gotosi.

Toky ha Minaduky, hi ha mahir,
 Wimori no tisaki minasigo ha
 Sirpo mo huraz, te mo ak z,
 Tatta hutat no me wo akete
 Tuy to kaheri nu, hitowodori.....

Kaze ha tmetak, yama hkak,
 Awoyi matba ga hary no goto hikar te otur tama-
 ri-mid.

Iro akaki wimori no hara no hitowodori,
 Mid no itasa ni hitowodori.

AYASIKI OMOHI.

Ware ha sagasi nu, iro kroki birowdo no teh,
 Hi goto ni pin wo tori, terepin we tori,
 Kakte korosi nu, tukisasi nu, tigiri, rasuri nu.
 Onyyury no akaki kwahun wo kagu toky ha
 Hitory norohi nu, hikisaki nu, kami nu, niziri nu.
 Kimmozi no hruki yawsyo no namesigaha
 Ah, sore sra mo kroneko ni tme wo kakasit.

Ware ha aysi nu, krusimi nu.....huruhe, osore nu.
 Ayasisa ha rah no honoho no naku gotok.
 Awoki mamusy no hutat naki syokkak no goto,
 Ware to wa ga mi wo hikittumi, kat, kaki-
 musiru.
 Utkusiki sewnen no e mo wakanu sey no iw'ut.

KIMZIMA NO KUMO.

Yuku har no aru ka naki ka no ito ni nori
 Mi wo suberasur kimzima no kumo.
 Ame hureba nure soboti,
 Hi no tereba hikari kagayaku kimzima no kumo.
 Sono awoki kimzima no kumo.

Ayasik mo utkusiki me ha
 Hir no toshima no himit wo ba mite minu huri
 ni utihuruhe,
 Urahadkasiki sewnen no yume wo misukasi,
 As sinur wa ga imowto no inoti wo ka hyta to
 mitumur.

Yuku har no aru ka naki ka no ito ni nori,
 Mi wo suberasur kimzima no kumo.
 Hyto kureba asy wo tydime,
 Musy kureba torite ti wo suhu kimzima no kumo.
 Tada hitohi awok hikarer kimzima no kumo.

KYAWDAY.

Warera no suhada no samisisa yo,
Hosonegi no awoki hatake ni,
Kirygirys no naku mahir ni.

Kim'iro no hi ha
Hahiar k otowto no mnakake ni terikahesi,
So ga ani no gin no kobuye ni terikahesi,
Gom-ningyaw no hana no togari ni hanekaheru.

Hutary ga me ni uturu mono,
Ymada suyuki wme no mi,
Mogura no myti,
Hir no iwrey.

Suh da ni asobu sabisisa yo,
Tmetaki asy no t nasaky ni hatake no tti ha atarasi,
Kim no hikari ha tayema nak tetkim no goto hanekaheru.

Kakte kanasiki harakara ha
Onazi tildi no kanasimi no tukimatohu ni ka, norohu ni ka,
Hanarem to sit, tahamuret.....

Midorygo ha od-od to, atira muki tut musy wo hane
Ani ha masawo no negi no saky sin' to nagamete, kuty atete
Nany ka e wakanu hir no kyok,
Hitory sam'sik huye wo huku, gin no huye huku,
huye wo huku.

OMOHI.

Horibata na itzyuk minori,
Sono mi yto akak hkurur.

Soyokaze no usuki kokoro ha
Haremono ni saharu ga gotok.

Nat ha mata ohsi no suyma,
Mid no mo ni tada haziku nomy.

Tare ka kite surdoki knife
Gza' to mi wo tukisas yo kasy.....

Itzyuk ha, ah wa ga yume ha,
Keh mo naho akak hkurur.

SUYGIN NO TAMA.

Hat-huyu no asama, kagami wo sot' to kahesite,
Midory huku sono uhe ni suygin no tama wo
nosureba

Tyratyra to sono tama no tyroromeku.

Yubysaky ni hurureba

Tyratyra to tigirete

Sem nasi ya, tyroromeku,

Torahegataki sono tama yo, tihisaki suygin no
tama.

Wakaki hi no, wakaki hi no, tyroromeku suygin
no tama.

SETPUN GO.

Osorosiki sono womna,
Natukasiki sono yo.

Ake no li ha nisi yory nobori,
Osore to hikari ni London saku.
Ti no gotok akaki Lo don.

Ware ha tada mytibata ni husi,
Awozamete dit' to mitumet.

Ti no gotok akaki London.
London ni
Hanekaheru kabtomusy,
—Ar koto wo sirer gotok ni.

Hanekaheru kabtomusy,
Ware ha tada London ni
Ketoba nak huruhete osoru.
—Wa ga sey no day ity no kiss.

TAMPOPO.

Wa ga tomo ha zizin si tary, kano ti ni somi tar naki-
gara ha sono basyo yory syduka ni turiday ni noserare-
te, kano yhe he kaheri nu. Tukisohu mono ity-ryaw-
mey, itamasiki yuh-hi no naka ni warera ha tada tam-
p po no ho no ke wo humi yuki nu; tomo, toky ni tosi
zihku, na ha Nakazima Syduwo.

Akaki tisiho ha tampopo no
Yume no komyti ni sitataru ya,
Kimy ga kanasiki turiday ha
Hitory iri-hi ni yurare yuku.....

Akaki tisiho ha tampopo no
Ky nar tbomi wo somete yuku,
Kimy ga kanasiki kizg ty ni
Har no nihohi mo simi iram.....

Akaki tisiho ha tampopo no
Hir no tkare ni hurete yuku,
Huhahuha to tobu tampopo no
Maruyi ho no ke ni, soyo'aze ni.....

Akaki tisiho ha tampopo ni,
Keh no iri-hi mo tampopo ni,
Tayete kowe naki turiday no
Kage mo tamasi mo tampopo ni.

Akaki tisiho ha tampopo no
Nobe wo komaka ni huruh yuku.
Nakaba kdure sy, naho tisaki,
Omohi omohi no sono yume ni.

Akaki tisiho ha tampopo no
Kage no simeri ni tirite yuku,
Kimy ga kanasiki kizguty ni
Musy no naku ne mo kiye iram.....

Akaki tisiho ha tampopo no
Keh no nagori ni sitataru ya,
Kimy ga kanasiki turiday ha
Hitory iri-hi ni yurare yuku.....

YANAGAHA HUWZOK-SI.

YANAGAHA.

Mowsy, mowsy, Yanagaha dha,
Yanagaha dha.

Kane no torywi wo mi ya syanse!

Rankanbasy wo mi ya syanse!

(Gyosya ha ratpa no ne wo yamete

Akayi yuh-hi ni te wo kazasu.)

Azamy no hayeta

Sono yhe ha.....

Sono yhe ha,

Hruyi mkasy no noskayya.

Hyto mo sumahanu noskayya.

Ura no banko ni wir hyto ha.....

Are ha tonari no mama-musme.

Mama-musme.

Mid ni uturta sono kage ha.....

Sono kage ha

Haha no katami no kotemary wo,

Kotemary wo,
Akayi keito de kkuru no dha,
Namida katate ni kkuru no dha.

Mowsy, mowsy, taby no hyto,
Taby no hyto.

Are, ano sami wo kika syan e!

Niho no uku no wo mi ya syanse!

(Gyosya ha r tpa o ne wo tatete,

Akayi yuh-hi no mati ni iru.)

Yuhyake, koyake,

Asyta tenki ni na—re!

HAZY NO MI

Huyu no hi ga habihiro no sigay wo someta,—
 Medurasiyi ky'irosa de, akaruk.
 Nigorigaha ni, mukah-kasi no hazy no mi ni,
 Sono kage no syu in wo osita zaymok no okiba ni.

Karegare ni narta asi no ha no sasayaki.....
 Usiho no hiku haw he otonasik ahir ga suberi,
 Wnagy wo iketa uke no nihohi mo toromu.

Kohuw na tyuw-nikahy no ayahusa,
 Tesuri no soba ni akayi mi no omoto wo oyte,
 Yanagaha no syworasiyi nuhihary no musme ga
 Monosasi wo hoho ni atete kamgaheter.

Doko ka de samisen no monouyi tewsy,—
 Tkarete yuku syduka na omohide no mati,
 Sono ura no sabisiyi kurasi wo sasinozoku yaw
 ni

"Ide-no-hasy" no kutikakarta hasygeta no uhe
 kara

Yoranbansyo* no hanayome ga hadkasisaw ni
 nagamete yuku.

Hisasiburi ni yuky no hurisaw na soraahi kara
 Kimagure na yuh-hi ga mata akaruk terikahesi,
 Hazy no mi no tamagoiro ni hikaru kozwe,
 Worywory kroyi karas ga tomarte ha kiyete
 yuku.

*Yomeiri no akur hi seysaw si tar hanayome wa-
 taginu wo kaburite saky ni tati, sibuki monpuk no
 siwtome tukisohite, tyawnay oyoby kinsin no katey
 wo hirow site aruku, huwzok hanayaka naredo mo
 nihohi yto hruk myyabiyaka nary.

RITSIW.

Yanagaha no tatta hitot no kowwen ni
 Aky ga kita.
 Hruyi Kwaygetrow no sangay he
 Kirykiry to kuriagur kohorimid no' cup,
 Usutya ni, syratama.
 Akayi bombory mo kiyesaw ni.

Yanagaha no tatta hitot no iwdyoya ni
 Azamy ga haye,
 Sumu hyto mo nayi garandow no sangay kara
 Kirykiry to kurisagur kohorimid no cup,
 Okahari ni lamne ni, sayhon,
 Kohorogi mo rankan ni.

Yanagaha no tatta hitory no noskay ha
 Syonbory to,
 Tuky no de no hasy no gibosyu ni te wo motase,
 Kirykiry to oto no kanasiyi usuakari,
 Keh mo naho mid no nagare ni mi wo utusu.
 "Kohori, kohori, kohori, kohori....."

SUYRO.

Howt' howt' to hotar ga tobu.....
 Sytoyaka na Yanagaha no suyro wo,
 Dyawmon tuketa hruyi tyawtin ga, bon'yari to,
 Sono hune no sibawi-modori no kazok wo ne-
 murasu.

Howt' howt' to hotar ga tobu.....
 Aru ka nayi tuky no yo ni naku musy no kowe,
 Mukahialta sirakabe no usuakari ni,
 Nany ka sira rin no yaw na osore ga musebu.

Howt' howt' to hotar ga tobu.....
 Ksa no nihohi sur hikuyi dobasy wo
 Iktu ka sawo wo kagamete tohorisugi,
 Hisohiso to hanasiter mati no haw he.

Howt' howt' to hotar ga tobu.....
 To'ar yhe no hytahyta to hikaru kumid ni
 Honnory tatta womna no suhada
 Nany wo mite wir no ka, huketa yo no kokoro ni.

SAKE NO KABI.

Sakaya-wotoko ha baty kaburan ga husigi, yoy yoy,
asy de kome toyde te de nagasu; hon-ni-sayba te de
nagasu. Yoy yowy!

1

Kim no sake wo tkuru ha
Kanasiki titi no omohide,
Surdoki uta wo tkuru ha
Sono ko no akaki aykwan.

Kim no sake wo tkuru mo,
Surdoki uta wo tkuru mo,
Yosy ya, mata, wakaki musme no
Tete siranu kodomo umu to mo.....

2

Karasi no hana no mi ni naru
Har no swe no samisi ya.
Sake wo siboru wotoko no
Hada sahe mo hitosiho.

3

Sakabkuro wo hosu tote
Pempemgsa wo tirasita.
Tirasite mo yokaro,
Sono mi to naru mo sem nasi.

4

Motosuriuta no kokoro ha
Wakaki wotoko no te ni ari.
Kay wo sorohete yansa no,
Sonata kohisi to naraser.

5

Mugy no hodra ni sasu hi ka,
Sakayawotoko ni sasu hi ka,
Karak nageyaru kokoro no
Keh wo kagiri no ahibiki.

6

Hyto no umarur moto sra
Siranu wonago no kokoro ni,
Ta ga naresome sy, sakaya no
Nihohi ka, mugy no musebi ka.

7

Karasi no hana mo mi to nari,
Mugy mo sorosoro kararur.
Kak site haya mo Gogwat ha
Sake hakaru te ni ahurur.

8

Hazy no mi-tori no kur hi ni
Moz naki, hyto mo nageki nu.
Sake wo tkuru ha asaake,
Kimy he kayohu ha hi no kure.

9

Tokoro mo hi wo mo siranedo
Yurusi sy hyto no itosisa,
Sono na mo kaho mo siranedo,
Tada siru, sake no uturiga.

10

Asy wo sorohete togu kome,
Mid ni sorohete nagasu te,
Wakayi sabisiyi kokoro no
Uta wo sorohur asaake.

11

Hinerimoty no nihohi ha
 Wa ga siru hyto mo sirazy na.
 Katakna no hyto yuwe ni
 Itu made hiner kokoro zo.

12

Honoka ni kiyeyuku yume ari,
 Sake no nihohi ka, wa ga hi ka,
 Kra no nikay ni noborite
 Kure-har wo hitory kanasimu.

13

Sakadki amata narabete
 Idre wo sore to nagekam,
 Kikizake su nar kokoro no
 Sem na ya ware wehi nur.

14

Sono sake no, sono iro no, nihohi no
 Kutu'atari no tuyosa yo.
 Ono ga tkuru kanasimi ni
 Torarete naku ya, wakawdo.

15

Sake wo kamosu ha wakawdo,
 Kokoro mydasu mo wakawdo,
 Tare to mo sirenu, womna no
 Sono ko no titi mo wakawdo.

16

Honoka ni wasuregataki ha
 Sake tkuru hi no worry'hsi,
 Honoka ni nayte kiyesaru
 Awoyi kotory no kokorone.

17

Sakaya no kra no hisasi ni
 Azamy no ksa no ohi tary,
 Sono hana sakeba ame huri.
 Sono hana tireba hi no teru.

18

Kankan ni mi wo nosete
 Hakaru ha nat no urehi ka,
 Azamy no hana wo te ni motu
 Hadakawotoko no sake no ka.

19

Kanasiki mono ha toge ari,
 Kiz tukiyasu i kokoro no
 Syduka ni nakeba yosy na ya,
 Sake ni mo kabi no nihohi nu.

20

Mezamasidokey no naru yo ni
 Kanasik hitory oki tut
 Kra wo mahareba, tmetasi,
 Tuky no hikari ni saku hana.

21

Wa ga ner kra no hotory ni
 Awo i hi hanatu mono ari,
 Hotar ka, sake ka, i no nenu
 Kawnoki no urehi ka.

22

Kra no sumy ni sasu hi ha
 Honoka ni hikari kiye yuku,
 Huri ny sy sake ni sra,
 Hyto ni ha sore to sirarez.

23

Awonegi torite yuku ko wo
 Usu-hi no hata ni nagamete
 Siksik itamu kokoro ni
 Sake wo siboreba huru yuky.

24

Gin no kama ni sake wo wakasi,
 Kim no kama ni sake wo hiyasu,
 Wakaki hi nare ya, honoka ni
 Yuky huru, sore mo nageka zy.

25

Yo hukete kaheru husido ni
 Kaworu ha sake ka, moyasi ka,
 Sakayawotoko no kokoro ni
 Sosogu ha yuky ka, mizore ka.

SAKE NO SEY.

"Sakagra ni iru nakare, ok hkak iru nakare,
 otowto yo,

Soko ni ha osorosiki sake no sey no hisomeba."

"Aniuhe yo, so ha tihisaki mamono nara me,
 kano akaki sankakbaw no
 Seyyaw no otogibanasi ni yok kiker, cmosire-
 ki....."

"So ha sira zy, sikaredo mo kano wakaki ay-
 yan ni sra

Hahauhe ha mydari ni yuku wo yurusi tamahaz."

"Sa ha ibkasiki kana, aniuhe, kano kra no wti
 ni ha

Tikara tuyoki wotokora no amata wireba osoro-
 siki haz nasi."

Ge ni sa nary, sikaredo mo otowto yo, hahauhe
 ha

Kano wakaki ayyan ni sra saredo naho yurusi
 tamahaz.

Sakagra ni iru nakare, ok hkak iru nakare,
 otowto yo."

KOWYA NO OROK.

Nikuyi antiksiyaw ha Kowya no Orok,
Neko wo kakáhete yuh-hi no hama wo
Siranu kaho site, syanasyana to.

Nikuyi antiksiyaw ha Tikzensibori,
Kyasya na yubysaky koawo ni somete,
Kim no yubywa mo tyratyra to.

Nikuyi antiksiyaw ga hakzyaw na metuki,
Kro no mahekake, kezyus ka ser ka,
Hakataobi sime, karakoro to.

Nikuyi antiksiyaw to, kakaheta neko to,
Akayi iri-hi ni hu' to tmasarete
Gata ni hamarte sineba yoyi. Hon ni, hon ni.....

TIMTYAWGE.

Karary hata hata oru hata ha
Frans-hata ka, taka-hata ka,
Hut' to todayeta sono mado ni
Yamori suhituki, hi ha akasi.
Akarisyawzi no timtyawge.

NOSKAY.

Hori no banko wo katayosete
 Nany wo omohu zo, hanaayame
 Kaworu yuhbe ni, synnary to
 Hitory dete mir, hanaayame.

KAKITBATA.

Yanagaha no
 Hruki nagare no kakitbata
 Hir ha ongo no te ni kawori,
 Yor ha syworete
 Samisen ro
 Hosoyi toiky ni nakiakasu.

(Keytgury no atama ni hi ga tuyta,
 Sunda to omohtara tyoy to kiyeta.)

AYYAN NO UTA.

Idyrasi ya

Tyuwmayenda no yuhgure n

Kob ga tkarete mi wo kakusu,

Hon ni azamy no mrasaky ni

Toge ga hikaru dha nayi kay na.

(Anteregan no tiksyaw ha hutagokoro.

Was'ha hitosdi ni.)

MANZYUSYA-GE.

Gonsyan, g nsyan, doko he yuku?

Akayi, ohaka no higanbana

Hig nbana,

Keh mo tawori ni kita way na.

Gonsyan, gonsyan, nanbon ka?

Ti ni ha sityhon, ti no yaw ni,

Ti no yaw ni,

Tyawdo, ano ko no tosi no kaz.

Gonsyan, gonsyan, ki wo tuke na!

Hitot tumde mo, hi ha mahir,

Hi ha mahir,

Hitot ato k-ra mata hiraku.

Gonsyan, gonsyan nasy raku ro?

Itu made torte mo, higanbana,

Higanbana,

Koha ya, akasi ya, mada nanat.

BOTAN.

Hon ni no, hakzyaw na botan ga tirikakaru.
 Kaze mo nayi hi ni, now,
 Akayi botan ga, now mosy, tirikakaru.
 Hirakitkusita hutary ga naka ka,
 Ame mo hurayde, now mosy, tirikakaru.

KIMAGURE.

Ahi ni kita ty no
 Hi no teri ame no huru naka wo,
 Odan mo iya, tinco sa!

Syary mury wakareta sono ato de,
 Miren no botan ga mata hiraku.
 Odan mo iya, tinco sa!

MYTIYUKI.

Bora to tinnoiwo to,
 Tinnoiwo to.
 Bora to,—'nowye'
 Hizenyama wo ba,—'yansa no hoy,'—kesa ko-
 yeta—'baytoko zuy zuy!'

Goke to anma-sam to,
 Anma-sam to,
 Goke to—'nowye'
 Mikam-batake kara,—'yansa no hoy'—yobe
 nigeta,—'baytoko zuy zuy!'

MEKBASE.

Kadoduke no my'hsigatari ga ihu kato ni
 Kawgegaras no ano kowe way na.
 Hir no hinaka ni umareta akago
 Umeta wosyaw ga hitory aru zo ye.

Hrudera no kawgegaras no ihu koto ni,
 My'hsigatari no ano ito way na.
 Keh mo keh tote, kamsyakmoti no
 Hurarewotoko ga sokoyra ni.

Tyuw : My'hsigatari, hinabite somat nar itsyu no biha
 wo ydakite hikin nar monogatari wo utahi nagara yuku
 mawmok no kadoduke nary; tihaw toksyu no mono
 nYTE sono utahi mono wo my'hsi to ihu.

AHIBIKI.

Kitne-no-tyawtin mituketa,
 Sotet no kage no krotti ni,
 Ky'iro na tyawtin mituketa,
 Hir mo hir-naka cdoodo to,
 Wotoko kahesi a sono ato de.
 Oike no hti no krotti ni,
 Kitne-no-tyawtin mituketa.

SUYMON NO MID HA

Suymon no mid ha
 Ko wo toro toro to ud wo maku.
 Sakayawotoko ha
 Hangiri naraso to kay wo toru.
 Sate mo, kehbi no wa ga kokoro
 Rinki sew tote hitory ner.

ROKKI.

Osyawki meyran kam,
Yane ga kamy yute matoru bam.

Osyawki meyran kam,
Tera no yoake no hosomyti ni.

Kane ga naru. Kane ga naru.
Awte nake to no kane ga naru.

TUYU NO HAREMA.

Mahase, mahase, midgurma,
Keh no hir kara Tadanob ga kmadori akayi
syattra ni
Asydori karok, te mo karok
Kitne-rokpah humiyukam, hanamyti no sita, mid-
gurma.....

Mahase, mahase, midgurma,
Ame ni nure tar hrumsiro, marutenzyaw no so-
no yane ni,
Awoyi sora suki, hi no hikari
Sitpaw no goto kirakira to, kesyawbeya ni mo
warahu nary.

Mahase, mahase, midgurma,
Tuyu no harema no itynity wo, semete tan sik
ukare yo to

Mahaributay mo suberu nary,
Mid wo kumidase, sono sita no negi no hatake
no tamarimid.

Mahase, mahase, midgurma,
Dandaramak no kro to aka, skosy kakagete na-
tukasik
Taby no oyama mo sasinozoku,
Mid wo kumidase, hiradoma no, winakasibawi
no nirabatake.

Mahase, mah-se, midgurma,
Haya mo hir kara Tadanob ga, benykma torta
syattra ni
Asy'ori karok, te mo karok,
Kitne-rokpah humiyukam, hanamyti no sita, mid-
gurma.....

NIRA NO HA.

Sibawigoya no doma no msiro ni
Iraira simir mono ari.
Hatake no tti no nihohi ka,
Kinoh no ame no simeri ka,
Akaaka to Aha no Narto no zyunrey ga
Nakeba.....korobeba.....nira no ha ga.....

Sibawigoya no doma no msiro ni,
Tintiroryn to nay tur.
Yasuosiroy no nihohi ka,
Keh no irihi no huruhe ka,
Akaaka to, haha no Oyummy ga tyopo ni nori
Nakeba.....nagekeba..... musy no ne ga.....

Sibawigoya no doma no msiro ni
Itu sy ka simite me ni'dur
Mada ari-nasi no nira no ha.

TABYYAKSYA.

Keh ga wakare ka, nowye,
 Har mo wohari ka, nowye,
 Taby no, say say, mado kara
 Sibawigoya wo mireba,

Yoso no hatake ni, nowye,
 Mugy no hatake ni, nowye,
 Hitory, say say, karasi no
 Hana ga tiru, syongay na.

HRUSATO.

Hyto mo iya, oya mo iya,
 Tihisa na mati ga nikuwte,
 Yohuke ni yhe wo detaredo,
 Sem sbe nasi ya, kiri huri,
 Tuky sasi, ka e no syrosa ni
 Kohorogi ga sdaku yo,
 Hori no mid ga nageku yo,
 Tmasaky usuk, samisik,
 Honoka ni, myti wo isogeba,
 Ymada nenu to no hima yory
 Hi mo sasi, hisi no mebaye ni,
 Natukasi, simite kiyeiru
 Abrasimegi no simeriga.

WOHARI.

大正七年七月二十日印刷
大正七年七月廿三日發行



定價金壹圓

著者 北原白秋

發行者 松崎常次

印刷者 吉原良三

印刷所 報文社

東京市麹町區有樂町壹丁目壹番地

東京市麹町區有樂町貳丁目壹番地

東京市麹町區有樂町貳丁目壹番地

發行所

東京市麹町區有樂町一丁目四番地
阿蘭陀書房

振替東京 一四四八九番 電話本局三四〇四番

